Európsky parlament
2024 – 2029

Výbor pre zahraničné veci

2025/2024(INI)

29.4.2025

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 - 227

Návrh správy
Rasa Juknevičienė
(PE768.249v01-00)

Správy Komisie o Gruzínsku za roky 2023 a 2024
(2025/2024(INI))

AM_Com_NonLegReport

Pozmeňujúci návrh 1
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Citácia 1 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na článok 1 ods. 2 a článok 2 ods. 1 Charty OSN,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Citácia 2 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na článok 31 ods. 1 Zmluvy o Európskej únii a článok 215 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3
David McAllister

Návrh uznesenia
Citácia 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na závery Rady zo 17. decembra 2024 o rozširovaní,	– so zreteľom na závery Rady ***z 24. júna 2024 o Gruzínsku a*** zo 17. decembra 2024 o rozširovaní,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 4

Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže od uverejnenia správy Komisie z 30. októbra 2024 o Gruzínsku za rok 2024 sa situácia v krajine výrazne zhoršila;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 5
András László

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže od uverejnenia správy Komisie ***z 30. októbra 2024*** o Gruzínsku za rok 2024 sa situácia v krajine výrazne zhoršila;	B. keďže od uverejnenia správy Komisie o Gruzínsku za rok 2024 sa situácia v krajine výrazne zhoršila ***v dôsledku zahraničných destabilizačných snáh a neochoty prezidentky Salome Zurabišviliovej uznať koniec jej prezidentského mandátu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 6
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže ***od uverejnenia správy Komisie z 30. októbra 2024 o Gruzínsku za rok 2024 sa situácia v krajine výrazne zhoršila***;	B. keďže ***Gruzínsko sa rozhodlo viesť suverénnu politiku nezávislú od EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže od uverejnenia správy Komisie z 30. októbra 2024 o Gruzínsku za rok 2024 sa situácia v krajine výrazne zhoršila;	B. keďže od uverejnenia správy Komisie z 30. októbra 2024 o Gruzínsku za rok 2024 sa situácia v krajine výrazne zhoršila***, najmä v dôsledku opatrení zo strany vlády tejto krajiny***;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 8
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže od uverejnenia správy Komisie z 30. októbra 2024 o Gruzínsku za rok 2024 sa situácia v krajine výrazne ***zhoršila***;	B. keďže od uverejnenia správy Komisie z 30. októbra 2024 o Gruzínsku za rok 2024 sa situácia v krajine výrazne ***zmenila***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9
David McAllister

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže od uverejnenia správy Komisie z 30. októbra 2024 o Gruzínsku za rok 2024 sa situácia v krajine výrazne	B. (*Netýka sa slovenskej verzie.*)

zhoršila;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže od uverejnenia správy Komisie z 30. októbra 2024 o Gruzínsku za rok 2024 sa situácia v krajine výrazne zhoršila;	B. (*Netýka sa slovenskej verzie.*)

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže úpadok demokracie ***v Gruzínsku sa ešte viac prehĺbil*** od parlamentných volieb konaných 26. októbra 2024, ktoré prebehli v rozpore s medzinárodnými demokratickými normami a záväzkami Gruzínska vyplývajúcimi z jeho členstva OBSE;	C. keďže ***Gruzínsko v posledných rokoch zažíva*** úpadok demokracie***, a to najmä*** od parlamentných volieb konaných 26. októbra 2024, ktoré prebehli v rozpore s medzinárodnými demokratickými normami a záväzkami Gruzínska vyplývajúcimi z jeho členstva OBSE; ***keďže tento úpadok demokracie spočíva v nedostatočnom vykonávaní reformy súdnictva, v prijímaní právnych predpisov obmedzujúcich základné slobody, ako je zákon o transparentnosti zahraničného vplyvu a zákon o rodinných hodnotách a ochrane maloletých, v zastrašovaní opozičných politikov a aktivistov občianskej spoločnosti, v hrozbách a***

fyzických útokoch proti nim, v násilnom potláčaní pokojných protestov, v hrozbách a útokoch proti nezávislým médiám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže úpadok demokracie v Gruzínsku sa ešte viac prehĺbil od parlamentných volieb konaných 26. októbra 2024, ktoré prebehli v rozpore s medzinárodnými demokratickými normami a záväzkami Gruzínska vyplývajúcimi z jeho členstva OBSE;	C. keďže úpadok demokracie v Gruzínsku sa ešte viac prehĺbil od parlamentných volieb konaných 26. októbra 2024, ktoré prebehli v rozpore s medzinárodnými demokratickými normami a záväzkami Gruzínska vyplývajúcimi z jeho členstva OBSE; ***keďže Rusko systematicky zasahovalo do demokratických procesov v Gruzínsku; keďže v prípade podvodných volieb došlo napríklad k vyhrážaniu sa voličom, kupovaniu hlasov a obťažovaniu volebných pozorovateľov;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 13
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže úpadok demokracie v Gruzínsku sa ešte viac prehĺbil od parlamentných volieb konaných 26. októbra 2024, ktoré prebehli v rozpore s medzinárodnými demokratickými normami a záväzkami Gruzínska vyplývajúcimi z jeho členstva OBSE;	C. keďže úpadok demokracie v Gruzínsku sa ešte viac prehĺbil od parlamentných volieb konaných 26. októbra 2024, ktoré prebehli v rozpore s medzinárodnými demokratickými normami a záväzkami Gruzínska vyplývajúcimi z jeho členstva OBSE ***a viedli k***

nelegitímnemu parlamentu zloženému iba z jednej politickej strany, Gruzínsky sen;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže ***úpadok demokracie v Gruzínsku sa ešte viac prehĺbil od parlamentných volieb konaných*** 26. októbra 2024***, ktoré*** prebehli ***v rozpore s medzinárodnými demokratickými normami a záväzkami Gruzínska vyplývajúcimi z jeho členstva OBSE***;	C. keďže ***parlamentné voľby, ktoré sa konali*** 26. októbra 2024***,*** prebehli ***vo všeobecnosti riadne a pozorovateľská misia OBSE nezistila žiadne závažné nezrovnalosti; keďže výklady kvality demokracie musia odrážať zvrchovanosť v oblasti národných procesov a ústavných rámcov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže ***úpadok demokracie v Gruzínsku sa ešte viac prehĺbil*** od parlamentných volieb konaných 26. októbra 2024***, ktoré prebehli v rozpore s medzinárodnými demokratickými normami a záväzkami*** Gruzínska ***vyplývajúcimi z jeho členstva OBSE***;	C. keďže od parlamentných volieb konaných 26. októbra 2024 ***sa zintenzívnilo úsilie*** Gruzínska ***o nezávislú a suverénnu politiku***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16

András László

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže ***úpadok demokracie*** v Gruzínsku sa ***ešte viac prehĺbil od parlamentných volieb konaných*** 26. októbra 2024***, ktoré prebehli v rozpore s medzinárodnými demokratickými normami a záväzkami Gruzínska vyplývajúcimi z jeho členstva OBSE***;	C. keďže v Gruzínsku sa 26. októbra 2024 ***uskutočnili slobodné a spravodlivé voľby napriek menším nezrovnalostiam, ktoré nemali výrazný vplyv na ich konečný výsledok***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17
David McAllister

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže ***úpadok demokracie v Gruzínsku sa ešte viac prehĺbil od parlamentných volieb konaných*** 26. októbra 2024***, ktoré*** prebehli v rozpore s medzinárodnými demokratickými normami a záväzkami Gruzínska vyplývajúcimi z jeho členstva OBSE;	C. keďže ***parlamentné voľby, ktoré sa konali*** 26. októbra 2024**,** prebehli v rozpore s medzinárodnými demokratickými normami a záväzkami Gruzínska vyplývajúcimi z jeho členstva OBSE***, čím sa narušila legitimita výsledkov a dôvera verejnosti vo vládu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže ***úpadok demokracie v Gruzínsku sa ešte viac prehĺbil od***	C. keďže ***parlamentné voľby, ktoré sa konali*** 26. októbra 2024, prebehli v ***súlade***

parlamentných volieb konaných 26. októbra 2024, ***ktoré*** prebehli v ***rozpore*** s medzinárodnými demokratickými normami a ***záväzkami Gruzínska vyplývajúcimi z jeho členstva OBSE***;

s medzinárodnými demokratickými normami a ***gruzínsky ľud jasne a demokraticky rozhodol o zložení svojej novej vlády***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19
András László

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže ***28. novembra 2024 Irakl Kobachidze oznámil, že Gruzínsko odloží začatie prístupových rokovaní s EÚ a odmietne jej finančnú pomoc do konca roka 2028, čím nerešpektoval ústavný záväzok krajiny k európskej integrácii a fakticky podkopal zvrchované euroatlantické ambície*** Gruzínska;	D. keďže ***Európska komisia 30. októbra oznámila, že proces pristúpenia*** Gruzínska ***k EÚ bol de facto zastavený***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže 28. novembra 2024 ***Irakl Kobakhidze*** oznámil, že Gruzínsko odloží začatie prístupových rokovaní s EÚ a odmietne jej finančnú pomoc do konca roka 2028***, čím nerešpektoval ústavný záväzok krajiny k európskej integrácii a fakticky podkopal zvrchované euroatlantické ambície Gruzínska***;	D. keďže 28. novembra 2024 ***Irakli Kobachidze*** oznámil, že Gruzínsko odloží začatie prístupových rokovaní s EÚ a odmietne jej finančnú pomoc do konca roka 2028;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 21
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže 28. novembra 2024 ***Irakl Kobakhidze*** oznámil, že Gruzínsko odloží začatie prístupových rokovaní s EÚ a odmietne jej finančnú pomoc do konca roka 2028, čím nerešpektoval ústavný záväzok krajiny k európskej integrácii a fakticky podkopal zvrchované euroatlantické ambície Gruzínska;	D. keďže 28. novembra 2024 ***Irakli Kobachidze*** oznámil, že Gruzínsko odloží začatie prístupových rokovaní s EÚ a odmietne jej finančnú pomoc do konca roka 2028, čím nerešpektoval ústavný záväzok krajiny k európskej integrácii a fakticky podkopal zvrchované euroatlantické ambície Gruzínska***, ktoré majú medzi gruzínskym ľudom silnú podporu***;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 22
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže rozhodnutie prerušiť úsilie o začatie prístupových rokovaní vyvolalo v celej krajine rozsiahle protesty, v rámci ktorých demonštranti požadovali nové, slobodné a spravodlivé voľby, návrat krajiny na európsku cestu a ukončenie politického násilia a represií; keďže protesty sa konajú nepretržite od 28. novembra 2024;	E. keďže rozhodnutie prerušiť úsilie o začatie prístupových rokovaní vyvolalo v celej krajine rozsiahle protesty, v rámci ktorých demonštranti požadovali nové, slobodné a spravodlivé voľby, návrat krajiny na európsku cestu a ukončenie politického násilia a represií; keďže protesty sa konajú nepretržite od 28. novembra 2024; ***keďže v roku 2025 sa v celom Gruzínsku výrazne zvýšil počet proeurópskych protestov, pričom desaťtisíce občanov demonštrovali proti vnímanému odklonu vlády od integrácie do EÚ; keďže sa domnieva, že tieto masové mobilizácie zdôrazňujú silnú***

oddanosť gruzínskeho obyvateľstva európskym hodnotám a demokratickej správe vecí verejných;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže rozhodnutie prerušiť úsilie o začatie prístupových rokovaní vyvolalo v celej krajine rozsiahle protesty, v rámci ktorých demonštranti požadovali nové, slobodné a spravodlivé voľby, návrat krajiny na európsku cestu a ukončenie politického násilia a represií; keďže protesty sa konajú nepretržite od 28. novembra 2024;	E. keďže rozhodnutie prerušiť úsilie o začatie prístupových rokovaní vyvolalo v celej krajine rozsiahle protesty, v rámci ktorých demonštranti požadovali nové, slobodné a spravodlivé voľby, návrat krajiny na európsku cestu a ukončenie politického násilia a represií; keďže protesty sa konajú nepretržite ***každý deň a večer*** od 28. novembra 2024; ***keďže samoorganizované protesty sú spontánne a zapájajú sa do nich všetky vrstvy gruzínskej spoločnosti naprieč generáciami a povolaniami; keďže prieskumy verejnej mienky neustále ukazujú, že väčšina Gruzíncov podporuje protesty a ich hlavné požiadavky na nové voľby a prepustenie politických väzňov:***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
András László

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže ***rozhodnutie prerušiť úsilie o začatie*** prístupových rokovaní ***vyvolalo v celej krajine rozsiahle protesty, v rámci***	E. keďže ***premiér Irakli Kobachidze vo svojom prvom vyhlásení po*** voľbách ***jasne uviedol, že pokračovanie***

ktorých demonštranti požadovali nové, slobodné a spravodlivé voľby, návrat krajiny na európsku cestu a ukončenie politického násilia a represií; ***keďže protesty sa konajú nepretržite od 28. novembra 2024;***

prístupových rokovaní s EÚ zostane pre Gruzínsko prioritou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 25
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže rozhodnutie prerušiť úsilie o začatie prístupových rokovaní vyvolalo v celej krajine rozsiahle protesty, v rámci ktorých demonštranti požadovali nové, slobodné a spravodlivé voľby, návrat krajiny na európsku cestu ***a*** ukončenie politického násilia a represií; keďže protesty sa konajú nepretržite od 28. novembra 2024;	E. keďže rozhodnutie prerušiť úsilie o začatie prístupových rokovaní vyvolalo v celej krajine rozsiahle protesty, v rámci ktorých demonštranti požadovali nové, slobodné a spravodlivé voľby, návrat krajiny na európsku cestu***,*** ukončenie politického násilia a represií***, vyšetrenie a vyvodenie zodpovednosti za závažné porušovanie ľudských práv demonštrantov zo strany orgánov presadzovania práva a prepustenie politických väzňov***; keďže protesty sa konajú nepretržite od 28. novembra 2024;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže rozhodnutie prerušiť úsilie o začatie prístupových rokovaní vyvolalo v celej krajine rozsiahle protesty, v rámci	E. keďže rozhodnutie prerušiť úsilie o začatie prístupových rokovaní vyvolalo v celej krajine rozsiahle ***pokojné*** protesty, v

ktorých demonštranti požadovali nové, slobodné a spravodlivé voľby, návrat krajiny na európsku cestu a ukončenie politického násilia a represií; keďže protesty sa konajú nepretržite od 28. novembra 2024;

rámci ktorých demonštranti ***právom*** požadovali nové, slobodné a spravodlivé voľby, návrat krajiny na európsku cestu a ukončenie politického násilia a represií; keďže ***pokojné*** protesty sa konajú nepretržite od 28. novembra 2024; ***keďže gruzínske orgány násilne potlačili pokojné protesty;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 27
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže ***rozhodnutie prerušiť*** úsilie o začatie prístupových rokovaní ***vyvolalo*** v celej krajine rozsiahle protesty***, v rámci ktorých*** demonštranti ***požadovali*** nové, slobodné a spravodlivé voľby, návrat ***krajiny*** na európsku cestu a ukončenie politického násilia a represií; keďže protesty ***sa konajú nepretržite*** od 28. novembra 2024;	E. keďže ***obavy zo smerovania krajiny, ktoré sa zintenzívnili v súvislosti s obvineniami týkajúcimi sa priebehu volebného procesu a rozhodnutím zastaviť*** úsilie o začatie prístupových rokovaní***, vyvolali*** v celej krajine rozsiahle protesty***; keďže*** demonštranti ***žiadali*** nové, slobodné a spravodlivé voľby, návrat na európsku cestu a ukončenie politického násilia a represií; keďže protesty ***trvajú*** od 28. novembra 2024;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže rozhodnutie ***prerušiť úsilie o začatie prístupových rokovaní vyvolalo v celej krajine rozsiahle protesty, v rámci ktorých demonštranti požadovali nové,***	E. keďže rozhodnutie ***pozastaviť prístupové rokovania viedlo k násilným demonštráciám, ktoré sa sústredili najmä v hlavnom meste Tbilisi***; ***keďže rozsah a***

slobodné a spravodlivé voľby, návrat krajiny na európsku cestu a ukončenie politického násilia a represií**; **keďže protesty sa konajú nepretržite od 28. novembra 2024;

spontánnosť týchto protestov si vyžadujú ďalšie skúmanie, vrátane ich možného vonkajšieho podnecovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže rozhodnutie prerušiť úsilie o začatie prístupových rokovaní ***vyvolalo v celej krajine rozsiahle protesty, v rámci ktorých demonštranti požadovali nové, slobodné a spravodlivé voľby, návrat krajiny na európsku cestu a ukončenie politického násilia a represií**; **keďže protesty sa konajú nepretržite od 28. novembra 2024;***	E. keďže rozhodnutie prerušiť úsilie o začatie prístupových rokovaní ***využili mimovládne organizácie financované zo zahraničia ako zámienku na organizovanie protestov a destabilizáciu krajiny a jej vlády***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 30
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ea. keďže pokojné demonštrácie sa stretli s bezprecedentným policajným násilím, ktoré zahŕňalo okrem iného použitie slzotvorného plynu, vodných diel, paprikového spreja a fyzickej brutality; keďže od novembra 2024 bolo v súvislosti s účasťou na proeurópskych protestoch trestne stíhaných najmenej 62 ľudí a 54 z

nich zostáva vo vyšetrovacej väzbe; keďže viac ako 500 osôb bolo zadržaných v rámci administratívnych postupov, pričom približne 300 z nich bolo údajne vystavených mučeniu alebo iným formám neľudského a ponižujúceho zaobchádzania a najmenej 157 z nich utrpelo viditeľné známky vážneho fyzického zranenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 31
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ea. keďže v reakcii na pokojné protesty gruzínske orgány začali demonštrácie agresívne a násilne potláčať; keďže organizácie pre ľudské práva informovali o nezákonnom použití sily zo strany gruzínskych orgánov, ako aj o mučení a inom zlom zaobchádzaní;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Eb. keďže sloboda prejavu bola trvalo potláčaná samozvanými gruzínskymi orgánmi, ktoré viedli neznesiteľnú psychologickú vojnu proti nezávislým médiám; keďže od novembra 2024 bolo

zdokumentovaných najmenej 138 prípadov porušenia slobody médií v súvislosti s proeurópskymi protestmi alebo súvisiacimi podujatiami a celkovo 174 pracovníkov médií vrátane novinárov, fotografov a kameramanov sa stalo terčom štátnej represie; keďže najmenej 30 novinárov bolo opakovane vystavených porušovaniu predpisov vrátane fyzických útokov, poškodenia profesionálneho vybavenia, administratívnych pokút, trestných oznámení a právneho obťažovania; keďže novinárka Mzia Amaglobeliová je v súčasnosti vo vyšetrovacej väzbe na základe vykonštruovaných obvinení;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 33
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Eb. keďže represie zo strany Gruzínskeho sna sú zamerané najmä na gruzínsku komunitu LGBTI; keďže zákon o rodinných hodnotách, ktorý bol podpísaný v októbri 2024, je jedným z najrepresívnejších zákonov proti LGBTI osobám v Európe a zakazuje manželstvá osôb rovnakého pohlavia, adopciu pármi rovnakého pohlavia, starostlivosť potvrdzujúcu rodovú príslušnosťa zmenu rodovej príslušnosti v dokladoch totožnosti a zobrazovanie LGBTI osôb v médiách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34

Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ec. keďže len deň po tom, čo gruzínsky parlament schválil jeden z najrepresívnejších zákonov proti LGBTI osobám v Európe, bola vo svojom byte nájdená brutálne zavraždená známa transsexuálka Kesaria Abramidzeová; keďže o mesiac neskôr bola známa transrodová aktivistka Nata Talikišviliová fyzicky napadnutá tehlou, čo malo za následok otras mozgu; keďže v roku 2024 bola kancelária organizácie Tbilisi Pride dvakrát poškodená neznámymi osobami, ktoré mali pravdepodobne väzby na Gruzínsky sen, pričom útočníci hádzali vajcia a na stenách zanechali homofóbne nadávky napísané červenou farbou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ec. keďže vládnuca strana Gruzínsky sen systematicky vystavuje gruzínsku občiansku spoločnosť neznesiteľnému tlaku, najmä prostredníctvom nedávno prijatého zákona o registrácii zahraničných agentov v ruskom štýle; keďže zákon o grantoch bol zmenený a vyžaduje, aby zahraniční darcovia získali súhlas výkonnej moci na vyplatenie grantov miestnym organizáciám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ed. keďže gruzínski LGBTI ľudia naďalej vo veľkom počte opúšťajú krajinu, pretože sú nútení žiť doma v strachu; keďže organizácie na ochranu ľudských práv uvádzajú, že tento počet sa v posledných mesiacoch výrazne zvýšil, ale utečenci čelia problémom v niektorých krajinách EÚ, ktoré naďalej klasifikujú Gruzínsko ako „bezpečnú krajinu“ bez ohľadu na mimoriadne nebezpečnú situáciu pre LGBTI ľudí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ed. keďže gruzínske orgány reštrukturalizovali alebo zrušili štruktúry v rámci gruzínskej štátnej služby zodpovedné za proeurópske reformy a hromadne prepúšťali odborníkov a štátnych zamestnancov, najmä tých, ktorí kritizovali vládnu politiku, vyjadrovali proeurópske názory a odsudzovali násilie voči pokojným demonštrantom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ee. keďže vládnuca strana Gruzínsky sen v záujme udržania a ďalšieho posilnenia svojej moci jednostranne a bez konzultácií prijala zmeny komunálneho volebného systému, ktorými zvýšila podiel väčšinovej zložky a zvýšila volebné prahy v pomernej zložke zmiešaného volebného systému pre voľby do mestských rád v októbri 2025; keďže Benátska komisia odporučila zrušenie týchto zmien a lídri hlavných opozičných strán oznámili, že ich strany sa nezúčastnia nadchádzajúcich volieb;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ee. keďže Gruzínsko za posledných tridsať rokov dosiahlo pokrok smerom k rovnejšej a inkluzívnejšej spoločnosti, hoci hlboko zakorenené nerovnosti a stereotypy pretrvávajú; keďže 50,1 % žien vo veku 15 až 69 rokov v Gruzínsku zažilo počas svojho života rodovo motivované násilie; keďže právna definícia znásilnenia v Gruzínsku nie je v súlade s normami stanovenými v Istanbulskom dohovore;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E f (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ef. keďže z výskumu v oblasti životného prostredia vyplýva, že Gruzínsko a v širšom zmysle južný Kaukaz čelí niekoľkým dlhodobým problémom so širokými dôsledkami pre verejné zdravie a potravinovú bezpečnosť, najmä erózii pôdy, odlesňovaniu a zle plánovanej urbanizácii; keďže zvyšujúce sa teploty v dôsledku zmeny klímy navyše urýchľujú proces ústupu ľadovcov v Gruzínsku, čo ohrozuje regionálne zásoby vody a bezpečnú spotrebu vody v širšom regióne južného Kaukazu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E f (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ef. keďže nelegitímny parlament zložený z jednej strany znížil väčšinu potrebnú na vymenovanie členov Ústrednej volebnej komisie a zrušil zákonnú požiadavku konzultovať proces vymenovania s organizáciami občianskej spoločnosti; keďže Ústredná volebná komisia sa rozhodla sprísniť postupy v deň volieb tým, že obmedzila práva

pozorovateľov a ich možnosť účinne monitorovať volebný proces a obmedzila prístup médií do volebných miestností;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 42
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E g (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Eg. keďže osoby so zdravotným postihnutím čelia v Gruzínsku značným výzvam v súvislosti so zdravotníckymi službami, vzdelávaním a službami ústavnej starostlivosti a napriek legislatívnym zlepšeniam v roku 2023 a vytvoreniu Národnej stratégie nezávislého života a deinštitucionalizácie osôb so zdravotným postihnutím na roky 2023 – 2030 pretrvávajú ďalšie problémy pri účinnom vykonávaní programu deinštitucionalizácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E g (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Eg. keďže nelegitímny parlament zriadil dočasnú parlamentnú vyšetrovaciu komisiu pre činnosť režimu a politických predstaviteľov v rokoch 2003 – 2012, keď bol na čele krajiny prezident Michail Saakašvili, ktorý pripravoval pôdu pre

euroatlantické ambície Gruzínska; keďže táto komisia je nástrojom na ďalšie prenasledovanie politických oponentov, najmä lídrov opozičných hnutí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 44
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Návrh uznesenia
Podnadpis -1 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Obavy týkajúce sa dodržiavania demokracie, právneho štátu, základných slobôd a ľudských práv
	Odsek 0 (nový)
	Vyzýva Gruzínsky sen, aby zastavil všetky represie voči demonštrantom a okamžite prepustil politických väzňov, ktorých je v súčasnosti zadržiavaných 60 a z ktorých väčšina sú študenti mladší ako 25 rokov; vyzýva na okamžité zrušenie pokút pre demonštrantov a pre novinárov a iné nezávislé médiá, ktoré o protestoch informujú; žiada gruzínske orgány, aby sa zdržali používania sily, rešpektovali slobodu zhromažďovania a prejavu a zrušili nedávno prijaté drakonické právne predpisy zamerané na potlačenie protestov obyvateľstva; žiada, aby boli vyšetrené všetky akty násilia a aby sa v prípade všetkých zodpovedných vyvodili dôsledky; vyjadruje solidaritu so všetkými, ktorí naďalej bojujú za dodržiavanie základných slobôd, a opakuje svoju neochvejnú podporu legitímnym európskym ambíciám gruzínskych občanov a ich želaniu žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine, čoho dôkazom sú pokojné masové protesty, ktoré pokračujú napriek brutálnym zásahom orgánov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 45
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Pozastavenie integrácie Gruzínska do EÚ	***Prehľad stavu procesu*** integrácie Gruzínska do EÚ

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že vládnuca strana Gruzínsky sen nevyužila historickú príležitosť, ktorá bola Gruzínsku ako kandidátskej krajine poskytnutá***, aby napredovala*** na ceste k európskej integrácii***, pričom poznamenáva***, že európsku integráciu podporuje väčšina ***obyvateľstva;*** zdôrazňuje, že Gruzínsko ***v súvislosti s hlavnými ustanoveniami deviatich krokov, ktoré stanovila Komisia,*** nepokročilo a ***dokonca*** zaznamenalo zhoršenie***, a to i napriek tvrdeniam štátnych orgánov o opaku***; zdôrazňuje, že proces integrácie Gruzínska do EÚ bol fakticky pozastavený v dôsledku pokračujúceho demokratického úpadku ***v krajine a prijatia*** protidemokratických právnych predpisov, ktoré sú v rozpore s hodnotami a zásadami, na ktorých je ***EÚ*** založená;	1. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že vládnuca strana Gruzínsky sen nevyužila historickú príležitosť, ktorá bola Gruzínsku ako kandidátskej krajine poskytnutá **–** ***príležitosť, ktorú iniciovali transformačné zmeny ružovej revolúcie a ktorá pokračovala prostredníctvom reforiem realizovaných nasledujúcimi vládami a ktorú požadovala drvivá väčšina obyvateľstva – a to pokročiť*** na ceste k európskej integrácii***; zdôrazňuje***, že európsku integráciu ***naďalej*** podporuje väčšina ***Gruzíncov;*** zdôrazňuje, že ***v rozpore s tvrdeniami štátnych orgánov*** Gruzínsko ***v kľúčových prioritách uvedených v pláne deviatich krokov vypracovanom EÚ*** nepokročilo a ***v skutočnosti*** zaznamenalo zhoršenie; zdôrazňuje, že proces integrácie Gruzínska do EÚ bol fakticky pozastavený v dôsledku ***rozhodnutí vedenia strany Gruzínsky sen a jeho úmyselnej politiky*** pokračujúceho demokratického úpadku ***vrátane*** protidemokratických právnych predpisov,

ktoré sú v rozpore s hodnotami a zásadami, na ktorých je ***Európska únia*** založená;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že vládnuca strana Gruzínsky sen nevyužila historickú príležitosť, ktorá bola Gruzínsku ako kandidátskej krajine poskytnutá, aby napredovala na ceste k európskej integrácii, pričom poznamenáva, že európsku integráciu podporuje väčšina obyvateľstva; zdôrazňuje, že Gruzínsko v súvislosti s hlavnými ustanoveniami deviatich krokov, ktoré stanovila Komisia, nepokročilo a dokonca zaznamenalo zhoršenie, a to i napriek tvrdeniam štátnych*** orgánov ***o opaku; zdôrazňuje, že proces integrácie*** Gruzínska ***do EÚ bol fakticky pozastavený v dôsledku pokračujúceho demokratického úpadku v krajine a prijatia protidemokratických právnych predpisov, ktoré sú v rozpore s hodnotami a zásadami, na ktorých je EÚ založená***;	1. ***uznáva rozhodnutie gruzínskych*** orgánov ***dočasne pozastaviť proces pristúpenia k EÚ ako legitímny prejav národnej suverenity tvárou v tvár zahraničnému politickému tlaku; rešpektuje prehodnotenie strategických partnerstiev*** Gruzínska ***v záujme ochrany jeho ústavného poriadku a národných záujmov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 48
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***vyjadruje hlboké poľutovanie nad***	1. ***konštatuje, že demokraticky***

tým, že vládnuca strana Gruzínsky sen nevyužila historickú príležitosť, ktorá bola Gruzínsku ako kandidátskej krajine poskytnutá, aby napredovala na ceste k európskej ***integrácii, pričom poznamenáva, že európsku integráciu podporuje väčšina obyvateľstva; zdôrazňuje, že Gruzínsko v súvislosti s hlavnými ustanoveniami deviatich krokov, ktoré stanovila Komisia, nepokročilo a dokonca zaznamenalo zhoršenie, a to i napriek tvrdeniam štátnych orgánov o opaku***; ***zdôrazňuje, že proces integrácie Gruzínska do EÚ bol fakticky pozastavený v dôsledku pokračujúceho demokratického úpadku v krajine a prijatia protidemokratických právnych predpisov, ktoré sú v rozpore s hodnotami a zásadami, na ktorých je EÚ založená;***

zvolená gruzínska vláda sa rozhodla pozastaviť prístupové rozhovory, čo patrí do jej zvrchovaného práva určovať priority národnej politiky; pripomína, že podpora európskej ***integrácie zo strany verejnosti neznamená automaticky bezpodmienečné prijatie všetkých súvisiacich záväzkov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 49
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Kinga Gál, András László, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že vládnuca strana Gruzínsky sen nevyužila historickú príležitosť, ktorá bola Gruzínsku ako kandidátskej krajine poskytnutá, aby napredovala na ceste k európskej integrácii, pričom poznamenáva***, že európsku integráciu podporuje väčšina obyvateľstva; ***zdôrazňuje, že*** Gruzínsko ***v súvislosti s hlavnými ustanoveniami deviatich krokov, ktoré stanovila Komisia, nepokročilo a dokonca zaznamenalo zhoršenie, a to i napriek tvrdeniam štátnych orgánov o opaku; zdôrazňuje, že proces integrácie Gruzínska do EÚ bol fakticky pozastavený v dôsledku pokračujúceho***	1. ***konštatuje,*** že európsku integráciu podporuje väčšina obyvateľstva; zdôrazňuje, že ***politika rozširovania by sa mala riadiť kodanskými kritériami a záujmami členských štátov EÚ a mala by ich spĺňať, a pripomína, že*** Gruzínsko ***je suverénny štát*** a má ***právo slobodne rozhodovať o svojej zahraničnej politike, diplomatických alianciách a preferenciách, pričom sa riadi svojimi národnými záujmami a strategickými prioritami***;

demokratického úpadku v krajine a prijatia protidemokratických právnych predpisov, ktoré sú v rozpore s hodnotami a zásadami, na ktorých je EÚ založená;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 50
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že vládnuca strana Gruzínsky sen nevyužila historickú príležitosť, ktorá bola Gruzínsku ako kandidátskej krajine poskytnutá, aby napredovala na ceste k európskej integrácii, pričom poznamenáva, že európsku integráciu podporuje väčšina obyvateľstva; zdôrazňuje, že Gruzínsko v súvislosti s hlavnými ustanoveniami deviatich krokov, ktoré stanovila Komisia, nepokročilo a dokonca zaznamenalo zhoršenie, a to i napriek tvrdeniam štátnych orgánov o opaku; zdôrazňuje, že proces integrácie Gruzínska do EÚ bol fakticky pozastavený v dôsledku pokračujúceho demokratického úpadku v krajine a prijatia protidemokratických právnych predpisov, ktoré sú v rozpore s hodnotami a zásadami, na ktorých je EÚ založená;	1. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že vládnuca strana Gruzínsky sen nevyužila historickú príležitosť, ktorá bola Gruzínsku ako kandidátskej krajine poskytnutá, aby napredovala na ceste k európskej integrácii, pričom poznamenáva, že európsku integráciu podporuje väčšina obyvateľstva; zdôrazňuje, že Gruzínsko v súvislosti s hlavnými ustanoveniami deviatich krokov, ktoré stanovila Komisia, nepokročilo a dokonca zaznamenalo zhoršenie, a to i napriek tvrdeniam štátnych orgánov o opaku; ***súhlasí so závermi Európskej rady z 27. júna 2024, že nezvrátenie súčasného smerovania vrátane zákona o transparentnosti zahraničného vplyvu, zákona o rodinných hodnotách a ochrane maloletých, ako aj zmien volebného zákona ohrozuje cestu Gruzínska do EÚ;*** zdôrazňuje, že proces integrácie Gruzínska do EÚ bol fakticky pozastavený v dôsledku pokračujúceho demokratického úpadku v krajine a prijatia protidemokratických právnych predpisov, ktoré sú v rozpore s hodnotami a zásadami, na ktorých je EÚ založená;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 51

Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že vládnuca strana Gruzínsky sen nevyužila historickú príležitosť, ktorá bola Gruzínsku ako kandidátskej krajine poskytnutá, aby napredovala*** na ceste k európskej integrácii***, pričom poznamenáva,*** že európsku integráciu podporuje väčšina obyvateľstva***; zdôrazňuje, že Gruzínsko v súvislosti s hlavnými ustanoveniami deviatich krokov, ktoré stanovila Komisia, nepokročilo a dokonca zaznamenalo zhoršenie, a to i napriek tvrdeniam štátnych orgánov o opaku; zdôrazňuje, že proces integrácie Gruzínska do*** EÚ ***bol fakticky pozastavený v dôsledku pokračujúceho demokratického úpadku v krajine a prijatia protidemokratických právnych predpisov, ktoré sú v rozpore s hodnotami a zásadami, na ktorých je EÚ založená***;	1. ***konštatuje, že gruzínska vláda je naďalej odhodlaná napredovať*** na ceste k európskej integrácii ***a*** že európsku integráciu podporuje väčšina obyvateľstva ***a vládnuca strana Gruzínsky sen; konštatuje, že gruzínska vláda a parlament vyjadrili ochotu zapojiť sa do dialógu s*** EÚ ***o legislatívnych otázkach a rokovať o riešení otvorených otázok***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 52
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. vyjadruje ***hlboké poľutovanie*** nad ***tým, že vládnuca strana Gruzínsky sen nevyužila historickú príležitosť, ktorá bola Gruzínsku ako kandidátskej krajine poskytnutá, aby napredovala na ceste k európskej integrácii, pričom poznamenáva, že európsku integráciu podporuje väčšina obyvateľstva; zdôrazňuje, že*** Gruzínsko ***v súvislosti s***	1. vyjadruje ***znepokojenie*** nad ***tlakom vyvíjaným na Gruzínsko, aby sa prispôsobilo politickým a ideologickým požiadavkám Európskej únie; víta, že sa*** Gruzínsko ***rozhodlo zvoliť si nezávislú cestu, ktorá je v súlade s jeho národnými záujmami***; zdôrazňuje, že ***pokusy podmieniť pristúpenie prijatím hodnôt, ktoré zavádza zahraničie, narúšajú***

hlavnými ustanoveniami deviatich krokov, ktoré stanovila Komisia, nepokročilo a dokonca zaznamenalo zhoršenie, a to i napriek tvrdeniam štátnych orgánov o opaku; zdôrazňuje, že ***proces integrácie Gruzínska do EÚ bol fakticky pozastavený v dôsledku pokračujúceho demokratického úpadku v krajine a prijatia protidemokratických právnych predpisov, ktoré sú v rozpore s hodnotami a zásadami, na ktorých je EÚ založená***;

suverenitu Gruzínska, ako aj dôveryhodnosť samotného procesu rozširovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 53
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že vládnuca strana Gruzínsky sen nevyužila historickú príležitosť, ktorá bola Gruzínsku ako kandidátskej krajine poskytnutá, aby napredovala na ceste k európskej integrácii, pričom poznamenáva, že európsku integráciu podporuje väčšina obyvateľstva; zdôrazňuje, že Gruzínsko v súvislosti s hlavnými ustanoveniami deviatich krokov, ktoré stanovila Komisia, nepokročilo a dokonca zaznamenalo zhoršenie, a to i napriek tvrdeniam štátnych orgánov o opaku; zdôrazňuje, že proces integrácie Gruzínska do EÚ bol fakticky pozastavený v dôsledku pokračujúceho demokratického úpadku v krajine a ***prijatia*** protidemokratických právnych predpisov, ktoré sú v rozpore s hodnotami a zásadami, na ktorých je EÚ založená;	1. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že vládnuca strana Gruzínsky sen nevyužila historickú príležitosť, ktorá bola Gruzínsku ako kandidátskej krajine poskytnutá, aby napredovala na ceste k európskej integrácii, pričom poznamenáva, že európsku integráciu podporuje ***drvivá*** väčšina obyvateľstva; zdôrazňuje, že Gruzínsko v súvislosti s hlavnými ustanoveniami deviatich krokov, ktoré stanovila Komisia, nepokročilo a dokonca zaznamenalo zhoršenie, a to i napriek tvrdeniam štátnych orgánov o opaku; zdôrazňuje, že proces integrácie Gruzínska do EÚ bol fakticky pozastavený v dôsledku pokračujúceho demokratického úpadku v krajine***, vzhľadom na zmanipulované parlamentné voľby v októbri 2024, ktoré znamenali jasný obrat k autoritárskemu režimu kontrolovanému samozvanou vládnucou stranou Gruzínsky sen, následné nezákonné ovládnutie štátnych inštitúcií a demokratických záruk*** a prijatie ***súboru*** protidemokratických právnych predpisov, ktoré sú v rozpore s

hodnotami a zásadami, na ktorých je EÚ založená;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 54
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že vládnuca strana Gruzínsky sen nevyužila historickú príležitosť, ktorá bola Gruzínsku ako kandidátskej krajine poskytnutá, aby napredovala na ceste k európskej integrácii, pričom poznamenáva, že európsku integráciu podporuje väčšina obyvateľstva; zdôrazňuje, že Gruzínsko v súvislosti s hlavnými ustanoveniami deviatich krokov, ktoré stanovila Komisia, nepokročilo a dokonca zaznamenalo zhoršenie, a to i napriek tvrdeniam štátnych orgánov o opaku; zdôrazňuje, že proces integrácie Gruzínska do EÚ bol fakticky pozastavený v dôsledku pokračujúceho demokratického úpadku v krajine a prijatia protidemokratických právnych predpisov, ktoré sú v rozpore s hodnotami a zásadami, na ktorých je EÚ založená;	1. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že vládnuca strana Gruzínsky sen nevyužila historickú príležitosť, ktorá bola Gruzínsku ako kandidátskej krajine poskytnutá, aby napredovala na ceste k európskej integrácii, pričom poznamenáva, že európsku integráciu podporuje väčšina obyvateľstva; ***pripomína, že Gruzínsku bol udelený štatút kandidátskej krajiny s výhradami, a to napriek tomu, že kroky vlády Gruzínskeho sna, ktoré boli čoraz viac v rozpore s európskymi hodnotami a demokratickými zásadami, vyvolávali obavy***; zdôrazňuje, že Gruzínsko v súvislosti s hlavnými ustanoveniami deviatich krokov, ktoré stanovila Komisia, nepokročilo a dokonca zaznamenalo zhoršenie, a to i napriek tvrdeniam štátnych orgánov o opaku; zdôrazňuje, že proces integrácie Gruzínska do EÚ bol fakticky pozastavený v dôsledku pokračujúceho demokratického úpadku v krajine a prijatia protidemokratických právnych predpisov, ktoré sú v rozpore s hodnotami a zásadami, na ktorých je EÚ založená;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 55
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia

Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že vládnuca strana Gruzínsky sen nevyužila historickú príležitosť, ktorá bola Gruzínsku ako kandidátskej krajine poskytnutá, aby napredovala na ceste k európskej integrácii, pričom poznamenáva, že európsku integráciu podporuje väčšina obyvateľstva; zdôrazňuje, že Gruzínsko v súvislosti s hlavnými ustanoveniami deviatich krokov, ktoré stanovila Komisia, nepokročilo a dokonca zaznamenalo zhoršenie, a to i napriek tvrdeniam štátnych orgánov o opaku; zdôrazňuje, že proces integrácie Gruzínska do EÚ bol fakticky pozastavený v dôsledku pokračujúceho demokratického úpadku v krajine a prijatia protidemokratických právnych predpisov, ktoré sú v rozpore s hodnotami a zásadami, na ktorých je EÚ založená;	1. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že vládnuca strana Gruzínsky sen nevyužila historickú príležitosť, ktorá bola Gruzínsku ako kandidátskej krajine poskytnutá, aby napredovala na ceste k európskej integrácii, pričom poznamenáva, že európsku integráciu podporuje väčšina obyvateľstva; zdôrazňuje, že Gruzínsko v súvislosti s hlavnými ustanoveniami deviatich krokov, ktoré stanovila Komisia, nepokročilo a dokonca zaznamenalo zhoršenie, a to i napriek tvrdeniam štátnych orgánov o opaku; zdôrazňuje, že proces integrácie Gruzínska do EÚ bol fakticky pozastavený v dôsledku pokračujúceho demokratického úpadku v krajine a prijatia protidemokratických právnych predpisov, ktoré sú v rozpore s hodnotami a zásadami, na ktorých je EÚ založená; ***poukazuje na to, že v súčasnej situácii nemá EÚ žiadne predpoklady na podporu procesu integrácie Gruzínska;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 56
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že vládnuca strana Gruzínsky sen nevyužila historickú príležitosť, ktorá bola Gruzínsku ako kandidátskej krajine poskytnutá, aby napredovala na ceste k európskej integrácii, pričom poznamenáva, že európsku integráciu podporuje väčšina obyvateľstva; zdôrazňuje, že Gruzínsko v súvislosti s hlavnými ustanoveniami	1. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že vládnuca strana Gruzínsky sen nevyužila historickú príležitosť, ktorá bola Gruzínsku ako kandidátskej krajine poskytnutá, aby napredovala na ceste k európskej integrácii, pričom poznamenáva, že európsku integráciu podporuje väčšina obyvateľstva; zdôrazňuje, že Gruzínsko ***pod vládou Gruzínskeho sna*** v súvislosti s

deviatich krokov, ktoré stanovila Komisia, nepokročilo a dokonca zaznamenalo zhoršenie, a to i napriek tvrdeniam štátnych orgánov o opaku; zdôrazňuje, že proces integrácie Gruzínska do EÚ bol fakticky pozastavený v dôsledku pokračujúceho demokratického úpadku v krajine a prijatia protidemokratických právnych predpisov, ktoré sú v rozpore s hodnotami a zásadami, na ktorých je EÚ založená;	hlavnými ustanoveniami deviatich krokov, ktoré stanovila Komisia, nepokročilo a dokonca zaznamenalo zhoršenie, a to i napriek tvrdeniam štátnych orgánov o opaku; zdôrazňuje, že proces integrácie Gruzínska do EÚ bol fakticky pozastavený v dôsledku pokračujúceho demokratického úpadku v krajine a prijatia protidemokratických právnych predpisov, ktoré sú v rozpore s hodnotami a zásadami, na ktorých je EÚ založená;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 57
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že vládnuca strana Gruzínsky sen nevyužila historickú príležitosť, ktorá bola Gruzínsku ako kandidátskej krajine poskytnutá, aby napredovala na ceste k európskej integrácii, pričom poznamenáva, že európsku integráciu podporuje väčšina obyvateľstva; zdôrazňuje, že Gruzínsko v súvislosti s hlavnými ustanoveniami deviatich krokov, ktoré stanovila Komisia, nepokročilo a dokonca zaznamenalo zhoršenie, a to i napriek tvrdeniam štátnych orgánov o opaku; zdôrazňuje, že proces integrácie Gruzínska do EÚ bol fakticky pozastavený v dôsledku pokračujúceho demokratického úpadku v krajine a prijatia protidemokratických právnych predpisov, ktoré sú v rozpore s hodnotami a zásadami, na ktorých je EÚ založená;	1. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že vládnuca strana Gruzínsky sen nevyužila historickú príležitosť, ktorá bola Gruzínsku ako kandidátskej krajine poskytnutá, aby napredovala na ceste k európskej integrácii, pričom poznamenáva, že európsku integráciu podporuje väčšina obyvateľstva; zdôrazňuje, že Gruzínsko v súvislosti s hlavnými ustanoveniami deviatich krokov, ktoré stanovila Komisia, nepokročilo a dokonca zaznamenalo zhoršenie, a to i napriek tvrdeniam štátnych orgánov o opaku; zdôrazňuje, že proces integrácie Gruzínska do EÚ bol fakticky pozastavený v dôsledku pokračujúceho demokratického úpadku v krajine***, ktorý v súčasnosti predstavuje autokratickú konsolidáciu moci,*** a prijatia protidemokratických právnych predpisov, ktoré sú v rozpore s hodnotami a zásadami, na ktorých je EÚ založená;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 58
Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že vládnuca strana Gruzínsky sen nevyužila historickú príležitosť, ktorá bola Gruzínsku ako kandidátskej krajine poskytnutá, aby napredovala na ceste k európskej integrácii, pričom poznamenáva, že európsku integráciu podporuje väčšina obyvateľstva; zdôrazňuje, že Gruzínsko v súvislosti s hlavnými ustanoveniami deviatich krokov, ktoré stanovila Komisia, nepokročilo a dokonca zaznamenalo zhoršenie, a to i napriek tvrdeniam štátnych orgánov o opaku; zdôrazňuje, že proces integrácie Gruzínska do EÚ bol fakticky pozastavený ***v dôsledku pokračujúceho demokratického úpadku v krajine a prijatia protidemokratických právnych predpisov, ktoré sú v rozpore s hodnotami a zásadami, na ktorých je EÚ založená***;	1. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že vládnuca strana Gruzínsky sen nevyužila historickú príležitosť, ktorá bola Gruzínsku ako kandidátskej krajine poskytnutá, aby napredovala na ceste k európskej integrácii, pričom poznamenáva, že európsku integráciu podporuje väčšina obyvateľstva; zdôrazňuje, že Gruzínsko v súvislosti s hlavnými ustanoveniami deviatich krokov, ktoré stanovila Komisia, nepokročilo a dokonca zaznamenalo zhoršenie, a to i napriek tvrdeniam štátnych orgánov o opaku; zdôrazňuje, že proces integrácie Gruzínska do EÚ bol fakticky pozastavený***, čo je odrazom rozdielnej politickej vízie medzi demokraticky zvolenými gruzínskymi orgánmi a európskymi inštitúciami; vyzýva preto európske inštitúcie, aby rešpektovali zvrchované rozhodnutia tretích krajín***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 59
Tobias Cremer, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. naliehavo vyzýva Gruzínsky sen, aby sa vrátil na cestu demokratických reforiem a euroatlantickej integrácie a aby zapojil a zohľadnil vôľu živej gruzínskej občianskej spoločnosti, ktorá bude mať zásadný význam pre dosiahnutie legitímnych európskych ambícií gruzínskeho ľudu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. zastáva názor, že opatrenia, ktoré EÚ doteraz prijala v reakcii na zjavný úpadok demokracie a neplnenie predchádzajúcich záväzkov, zatiaľ plne neodrážajú závažnosť situácie v Gruzínsku a najnovší vývoj;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. opakuje svoju neochvejnú podporu legitímnym európskym ambíciám gruzínskych občanov a ich želaniu žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine, čoho dôkazom sú masové protesty, ktoré pokračujú napriek brutálnym zásahom orgánov; dôrazne odsudzuje násilné represie voči pokojným demonštrantom, politickým oponentom a zástupcom médií; žiada gruzínske orgány, aby sa zdržali používania sily, rešpektovali slobodu zhromažďovania a prejavu a zrušili nedávno prijaté drakonické právne predpisy zamerané na potlačenie protestov obyvateľstva; žiada, aby boli vyšetrené všetky akty násilia a aby sa v prípade všetkých zodpovedných vyvodili dôsledky;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 62
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. opakuje svoju neochvejnú podporu legitímnym európskym ambíciám gruzínskych občanov a ich želaniu žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine, čoho dôkazom sú masové protesty, ktoré pokračujú napriek brutálnym zásahom orgánov; dôrazne odsudzuje násilné represie voči pokojným demonštrantom, politickým oponentom a zástupcom médií; žiada gruzínske orgány, aby sa zdržali používania sily, rešpektovali slobodu zhromažďovania a prejavu a zrušili nedávno prijaté drakonické právne predpisy zamerané na potlačenie protestov obyvateľstva; žiada, aby boli vyšetrené všetky akty násilia a aby sa v prípade všetkých zodpovedných vyvodili dôsledky;	2. opakuje svoju neochvejnú podporu legitímnym európskym ambíciám gruzínskych občanov a ich želaniu žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine, čoho dôkazom sú masové protesty, ktoré pokračujú napriek brutálnym zásahom orgánov; dôrazne odsudzuje násilné represie voči pokojným demonštrantom, ***aktérom občianskej spoločnosti,*** politickým oponentom a zástupcom médií***, ako aj systematické mučenie zadržaných osôb, o ktorom informovali viaceré organizácie na ochranu ľudských práv vrátane OSN***; žiada gruzínske orgány, aby sa zdržali používania sily, rešpektovali slobodu zhromažďovania a prejavu a zrušili nedávno prijaté drakonické právne predpisy zamerané na potlačenie protestov obyvateľstva; ***v tejto súvislosti zdôrazňuje najmä potrebu zrušiť tzv. legislatívu o zahraničných agentoch, novely zákona o verejnej službe, novely zákona o manifestáciách a zhromažďovaní, novely volebného zákona, novely zákona o vysielaní, zákona o rodinných hodnotách a zrušenie slova „rod“ v každom právnom predpise, ako aj všetkých ustanovení o účasti mimovládnych organizácií na rozhodovacom procese;*** žiada, aby boli ***účinne a dôveryhodne*** vyšetrené všetky akty násilia a aby sa v prípade všetkých zodpovedných vyvodili dôsledky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. opakuje svoju neochvejnú podporu ***legitímnym európskym ambíciám gruzínskych občanov a ich želaniu žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine, čoho dôkazom sú masové protesty, ktoré pokračujú napriek brutálnym zásahom orgánov***; dôrazne odsudzuje ***násilné represie voči pokojným demonštrantom, politickým oponentom a zástupcom médií; žiada gruzínske orgány, aby sa zdržali používania sily, rešpektovali slobodu zhromažďovania a prejavu a zrušili nedávno prijaté drakonické právne predpisy zamerané na potlačenie protestov obyvateľstva; žiada, aby boli vyšetrené všetky akty násilia a aby sa v prípade všetkých zodpovedných vyvodili dôsledky***;	2. opakuje svoju neochvejnú podporu ***legitímne zvolenej gruzínskej vláde***; dôrazne odsudzuje ***akékoľvek zahraničné pokusy o ovplyvňovanie a manipuláciu verejnej mienky; rešpektuje suverénne rozhodnutie Gruzínska viesť nezávislú zahraničnú politiku***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 64
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. opakuje svoju neochvejnú podporu legitímnym európskym ambíciám gruzínskych občanov a ich želaniu žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine, čoho dôkazom sú masové protesty, ktoré pokračujú napriek brutálnym zásahom orgánov; dôrazne odsudzuje násilné represie voči pokojným demonštrantom, politickým oponentom a zástupcom médií; žiada gruzínske orgány, aby sa zdržali	2. ***vyjadruje solidaritu s gruzínskym ľudom a berie na vedomie skutočnosť, že pokojní demonštranti používajú vlajku EÚ popri svojej národnej vlajke na obranu gruzínskej demokracie, zvrchovanosti a základných slobôd;*** opakuje svoju neochvejnú podporu legitímnym európskym ambíciám gruzínskych občanov a ich želaniu žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine,

používania sily, rešpektovali slobodu zhromažďovania a prejavu a zrušili nedávno prijaté drakonické právne predpisy zamerané na potlačenie protestov obyvateľstva; žiada, aby boli vyšetrené všetky akty násilia a aby sa v prípade všetkých zodpovedných vyvodili dôsledky;

čoho dôkazom sú masové protesty, ktoré pokračujú napriek brutálnym zásahom orgánov; ***je naďalej pripravený pomáhať gruzínskemu ľudu pri dosahovaní týchto cieľov;*** dôrazne odsudzuje násilné represie voči pokojným demonštrantom, politickým oponentom a zástupcom médií; žiada gruzínske orgány, aby sa zdržali používania sily, rešpektovali slobodu zhromažďovania a prejavu a zrušili nedávno prijaté drakonické právne predpisy zamerané na potlačenie protestov obyvateľstva; žiada, aby boli vyšetrené všetky akty násilia a aby sa v prípade všetkých zodpovedných vyvodili dôsledky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 65
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. opakuje svoju neochvejnú podporu legitímnym európskym ambíciám gruzínskych občanov a ich želaniu žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine, čoho dôkazom sú masové protesty, ktoré pokračujú napriek brutálnym zásahom orgánov; dôrazne odsudzuje násilné represie voči pokojným demonštrantom, politickým oponentom a zástupcom médií; žiada gruzínske orgány, aby sa zdržali používania sily, rešpektovali slobodu zhromažďovania a prejavu a zrušili nedávno prijaté drakonické právne predpisy zamerané na potlačenie protestov obyvateľstva; žiada, aby boli vyšetrené všetky akty násilia a aby sa v prípade všetkých zodpovedných vyvodili dôsledky;	2. opakuje svoju neochvejnú podporu legitímnym európskym ambíciám gruzínskych občanov a ich želaniu žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine, čoho dôkazom sú masové protesty, ktoré pokračujú napriek brutálnym zásahom orgánov; dôrazne odsudzuje násilné represie voči pokojným demonštrantom, politickým oponentom a zástupcom médií ***zo strany gruzínskych policajtov, ako aj zo strany neidentifikovaných a často maskovaných osôb, ktoré napadli demonštrantov bez akejkoľvek reakcie zo strany policajných zložiek, čo vyvoláva pochybnosti o ich spoluúčasti***; žiada gruzínske orgány, aby sa zdržali používania sily, rešpektovali slobodu zhromažďovania a prejavu a zrušili nedávno prijaté drakonické právne predpisy zamerané na potlačenie protestov obyvateľstva***, najmä prostredníctvom***

vydieračských pokút; žiada, aby boli vyšetrené všetky akty násilia a aby sa v prípade všetkých zodpovedných vyvodili dôsledky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 66
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. opakuje svoju ***neochvejnú*** podporu legitímnym európskym ambíciám gruzínskych občanov a ich želaniu žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine, čoho dôkazom sú masové protesty, ktoré pokračujú napriek ***brutálnym zásahom*** orgánov; ***dôrazne odsudzuje násilné represie voči pokojným demonštrantom, politickým oponentom a zástupcom médií; žiada gruzínske orgány, aby sa zdržali používania sily, rešpektovali slobodu zhromažďovania a prejavu a zrušili nedávno prijaté drakonické právne predpisy zamerané na potlačenie protestov obyvateľstva; žiada, aby boli vyšetrené všetky akty násilia a aby sa v prípade všetkých zodpovedných vyvodili dôsledky***;	2. opakuje svoju podporu legitímnym európskym ambíciám gruzínskych občanov a ich želaniu žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine, čoho dôkazom sú masové protesty, ktoré pokračujú napriek ***násilným činom zo strany demonštrantov aj*** orgánov; ***vyzýva na nestranné vyšetrenie všetkých prípadov neprimeraného použitia sily bez ohľadu na to, či sa ho dopustili orgány presadzovania práva alebo demonštranti***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 67
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. opakuje svoju neochvejnú podporu ***legitímnym európskym ambíciám***	2. opakuje svoju neochvejnú podporu ***legitímnej európskej ambícii*** gruzínskych

gruzínskych občanov ***a ich želaniu*** žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine, ***čoho dôkazom sú masové protesty, ktoré pokračujú napriek brutálnym zásahom orgánov; dôrazne odsudzuje násilné represie voči pokojným demonštrantom, politickým oponentom a zástupcom médií; žiada gruzínske orgány, aby sa zdržali používania sily, rešpektovali slobodu zhromažďovania a prejavu a zrušili nedávno prijaté drakonické právne predpisy zamerané na potlačenie protestov obyvateľstva; žiada, aby boli vyšetrené všetky akty násilia a aby sa v prípade všetkých zodpovedných vyvodili dôsledky***;	občanov žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine, ***ktorá bola vyjadrená v slobodných a demokratických voľbách; vyzýva všetky politické sily, aby rešpektovali výsledky volieb a konštruktívne sa zapojili do ústavného rámca; vyzýva opozíciu, aby zodpovedne zabezpečila stabilitu, demokratickú správu vecí verejných a právny štát***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 68
András László

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. opakuje ***svoju neochvejnú podporu legitímnym európskym ambíciám gruzínskych občanov a ich želaniu žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine, čoho dôkazom sú masové protesty, ktoré pokračujú napriek brutálnym zásahom orgánov;*** dôrazne odsudzuje ***násilné represie voči pokojným demonštrantom, politickým oponentom a zástupcom médií; žiada gruzínske orgány, aby sa zdržali používania sily, rešpektovali slobodu zhromažďovania a prejavu a zrušili nedávno prijaté drakonické právne predpisy zamerané na potlačenie protestov obyvateľstva***; ***žiada, aby boli vyšetrené všetky akty násilia a aby sa v prípade všetkých zodpovedných vyvodili dôsledky;***	2. opakuje***, že obyvatelia Gruzínska rozhodli o osude svojej krajiny v slobodných a spravodlivých voľbách; pripomína, že rozdiel hlasov v prospech vládnucej strany Gruzínsky sen je viac ako 300 000 hlasov;*** dôrazne odsudzuje ***mimovládne organizácie financované zo zahraničia a západných politikov, ktorí sa snažia destabilizovať Gruzínsko a podnecovať protesty***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 69
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. opakuje svoju neochvejnú podporu legitímnym európskym ambíciám gruzínskych občanov a ich želaniu žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine, čoho dôkazom sú masové protesty, ktoré pokračujú napriek brutálnym zásahom orgánov; dôrazne odsudzuje násilné represie voči pokojným demonštrantom, politickým oponentom a zástupcom médií; žiada gruzínske orgány, aby sa zdržali používania sily, rešpektovali slobodu zhromažďovania a prejavu a zrušili nedávno prijaté drakonické právne predpisy zamerané na potlačenie protestov obyvateľstva; žiada, aby boli vyšetrené všetky akty násilia a aby sa v prípade všetkých zodpovedných vyvodili dôsledky;	2. opakuje svoju neochvejnú podporu legitímnym európskym ambíciám gruzínskych občanov a ich želaniu žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine, čoho dôkazom sú masové protesty, ktoré pokračujú napriek brutálnym zásahom orgánov; dôrazne odsudzuje násilné represie voči pokojným demonštrantom, politickým oponentom a zástupcom médií ***a ich svojvoľné zadržiavanie bez dostatočných právnych dôvodov***; žiada gruzínske orgány, aby sa zdržali používania sily, rešpektovali slobodu zhromažďovania a prejavu a zrušili nedávno prijaté drakonické právne predpisy zamerané na potlačenie protestov obyvateľstva; žiada, aby boli vyšetrené všetky akty násilia a aby sa v prípade všetkých zodpovedných vyvodili dôsledky; ***vyjadruje hlboké znepokojenie nad rastúcim počtom politických väzňov a žiada ich okamžité prepustenie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 70
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. opakuje svoju neochvejnú podporu legitímnym európskym ambíciám gruzínskych občanov a ich želaniu žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine, ***čoho dôkazom sú masové protesty, ktoré pokračujú napriek brutálnym zásahom***	2. opakuje svoju neochvejnú podporu legitímnym európskym ambíciám gruzínskych občanov a ich želaniu žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine***, ktoré boli vyjadrené v parlamentných voľbách, ktoré sa konali 26. októbra***

orgánov; ***dôrazne odsudzuje násilné represie voči pokojným demonštrantom, politickým oponentom a zástupcom médií; žiada gruzínske orgány, aby sa zdržali používania sily, rešpektovali slobodu zhromažďovania a prejavu a zrušili nedávno prijaté drakonické právne predpisy zamerané na potlačenie protestov obyvateľstva; žiada, aby boli vyšetrené všetky akty násilia a aby sa v prípade všetkých zodpovedných vyvodili dôsledky;***

2024; ***obáva sa, že pokračujúce zasahovanie EÚ do vnútorných záležitostí Gruzínska a jej pokračujúca podpora opozičných hnutí podnieti v gruzínskej spoločnosti silné nálady proti EÚ a oslabí dôveryhodnosť EÚ v širšom regióne;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 71
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. opakuje svoju neochvejnú podporu legitímnym európskym ambíciám gruzínskych občanov a ich želaniu žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine, čoho dôkazom sú masové protesty, ktoré pokračujú napriek brutálnym zásahom orgánov; dôrazne odsudzuje násilné represie voči pokojným demonštrantom, politickým oponentom a zástupcom médií; žiada gruzínske orgány, aby sa zdržali používania sily, rešpektovali slobodu zhromažďovania a prejavu a zrušili nedávno prijaté drakonické právne predpisy zamerané na potlačenie protestov obyvateľstva; žiada, aby boli vyšetrené všetky akty násilia a aby sa v prípade všetkých zodpovedných vyvodili dôsledky;	2. opakuje svoju neochvejnú podporu legitímnym európskym ambíciám gruzínskych občanov a ich želaniu žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine, čoho dôkazom sú masové protesty, ktoré pokračujú napriek brutálnym zásahom orgánov; dôrazne odsudzuje násilné represie voči pokojným demonštrantom, politickým oponentom a zástupcom médií; žiada gruzínske orgány, aby sa zdržali používania sily, rešpektovali slobodu zhromažďovania a prejavu a zrušili nedávno prijaté drakonické právne predpisy zamerané na potlačenie protestov obyvateľstva; žiada, aby boli vyšetrené všetky akty násilia a aby sa v prípade všetkých zodpovedných vyvodili dôsledky; ***žiada okamžité prepustenie všetkých osôb zadržiavaných za pokojné protesty proti nedávnym rozhodnutiam Gruzínska o pozastavení integrácie do EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 72
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. opakuje svoju neochvejnú podporu legitímnym európskym ambíciám gruzínskych občanov a ich želaniu žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine, čoho dôkazom sú masové protesty, ktoré pokračujú napriek brutálnym zásahom orgánov; dôrazne odsudzuje násilné represie voči pokojným demonštrantom, politickým oponentom a zástupcom médií; žiada gruzínske orgány, aby sa zdržali používania sily, rešpektovali slobodu zhromažďovania a prejavu a zrušili nedávno prijaté drakonické právne predpisy zamerané na potlačenie protestov obyvateľstva; žiada, aby boli vyšetrené všetky akty násilia a aby sa v prípade všetkých zodpovedných vyvodili dôsledky;	2. opakuje svoju neochvejnú podporu legitímnym európskym ***a euroatlantickým*** ambíciám gruzínskych občanov a ich želaniu žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine, čoho dôkazom sú masové protesty, ktoré pokračujú napriek brutálnym zásahom orgánov; dôrazne odsudzuje násilné represie voči pokojným demonštrantom, politickým oponentom a zástupcom médií***, ich svojvoľné zatýkanie a politické väznenie***; žiada gruzínske orgány, aby sa zdržali používania sily, rešpektovali slobodu zhromažďovania a prejavu a zrušili nedávno prijaté drakonické právne predpisy zamerané na potlačenie protestov obyvateľstva; ***opakuje svoju žiadosť o okamžité prepustenie všetkých politických väzňov;*** žiada, aby boli vyšetrené všetky akty násilia a aby sa v prípade všetkých zodpovedných vyvodili dôsledky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 73
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. ***opakuje svoju neochvejnú podporu legitímnym európskym ambíciám gruzínskych občanov*** a ***ich želaniu*** žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine***, čoho dôkazom sú masové protesty, ktoré pokračujú napriek brutálnym zásahom orgánov***; ***dôrazne odsudzuje násilné***	2. ***berie na vedomie legitímne európske ambície*** a želanie žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine***; zdôrazňuje však, že politika rozširovania by sa mala riadiť kodanskými kritériami a záujmami členských štátov EÚ a spĺňať ich;***

represie voči pokojným demonštrantom, politickým oponentom a zástupcom médií; žiada gruzínske orgány, aby sa zdržali používania sily, rešpektovali slobodu zhromažďovania a prejavu a zrušili nedávno prijaté drakonické právne predpisy zamerané na potlačenie protestov obyvateľstva; žiada, aby boli vyšetrené všetky akty násilia a aby sa v prípade všetkých zodpovedných vyvodili dôsledky;	***konštatuje, že politika rozširovania sa stala geopolitickým nástrojom, ktorý zvyšuje riziko blokovej politiky a globálneho napätia, pričom tieto kritériá sa už nezohľadňujú;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 74
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. opakuje svoju neochvejnú podporu legitímnym európskym ambíciám gruzínskych občanov a ich želaniu žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine, čoho dôkazom sú masové protesty, ktoré pokračujú napriek brutálnym zásahom orgánov; dôrazne odsudzuje násilné represie voči pokojným demonštrantom, politickým oponentom a zástupcom médií; žiada gruzínske orgány, aby sa zdržali používania sily, rešpektovali slobodu zhromažďovania a prejavu a zrušili nedávno prijaté drakonické právne predpisy zamerané na potlačenie protestov obyvateľstva; žiada, aby boli vyšetrené všetky akty násilia a aby sa v prípade všetkých zodpovedných vyvodili dôsledky;	2. opakuje svoju neochvejnú podporu legitímnym európskym ambíciám gruzínskych občanov a ich želaniu žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine, čoho dôkazom sú masové protesty, ktoré pokračujú napriek brutálnym zásahom orgánov; ***v tejto súvislosti vyjadruje plnú podporu demonštrantom pri ich odvážnej obrane demokracie;*** dôrazne odsudzuje násilné represie voči pokojným demonštrantom, politickým oponentom a zástupcom médií; žiada gruzínske orgány, aby sa zdržali používania sily, rešpektovali slobodu zhromažďovania a prejavu a zrušili nedávno prijaté drakonické právne predpisy zamerané na potlačenie protestov obyvateľstva; žiada, aby boli vyšetrené všetky akty násilia a aby sa v prípade všetkých zodpovedných vyvodili dôsledky;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 75
Małgorzata Gosiewska, Mariusz Kamiński

v mene skupiny ECR

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. opakuje svoju neochvejnú podporu legitímnym európskym ambíciám gruzínskych občanov a ich želaniu žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine, čoho dôkazom sú masové protesty, ktoré pokračujú napriek brutálnym zásahom orgánov; dôrazne odsudzuje násilné represie voči pokojným demonštrantom, politickým oponentom a zástupcom médií; žiada gruzínske orgány, aby ***sa zdržali*** používania sily, rešpektovali slobodu zhromažďovania a prejavu a zrušili nedávno prijaté drakonické právne predpisy zamerané na potlačenie protestov obyvateľstva; žiada, aby boli vyšetrené všetky akty násilia a aby sa v prípade všetkých zodpovedných vyvodili dôsledky;	2. opakuje svoju neochvejnú podporu legitímnym európskym ambíciám gruzínskych občanov a ich želaniu žiť v prosperujúcej a demokratickej krajine, čoho dôkazom sú masové protesty, ktoré pokračujú napriek brutálnym zásahom orgánov; dôrazne odsudzuje násilné represie voči pokojným demonštrantom, politickým oponentom a zástupcom médií; žiada gruzínske orgány, aby ***prepustili všetkých politických väzňov, zdržali sa svojvoľného zatýkania a*** používania sily, rešpektovali slobodu zhromažďovania a prejavu a zrušili nedávno prijaté drakonické právne predpisy zamerané na potlačenie protestov obyvateľstva; žiada, aby boli vyšetrené všetky akty násilia a aby sa v prípade všetkých zodpovedných vyvodili dôsledky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 76
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. odsudzuje iniciovanie a prijatie nových reštriktívnych právnych predpisov zameraných na občiansku spoločnosť, médiá a verejnú správu bez riadnych verejných konzultácií vrátane zákona o zahraničných agentoch v ruskom štýle z marca 2024, novely zákona o verejnej službe z decembra 2024, novely zákona o grantoch z februára 2025, zákona o registrácii zahraničných agentov, ako aj

nových reštriktívnych noviel zákona o vysielaní z apríla 2025; zdôrazňuje, že cieľom týchto legislatívnych zmien je obmedziť slobodu prejavu na všetkých úrovniach verejného života, znížiť nezávislosť štátnych úradníkov, znížiť verejný dohľad nad činnosťou vlády a vylúčiť organizácie občianskej spoločnosti z oficiálnych rozhodovacích procesov; vyzýva gruzínske orgány, aby tieto legislatívne zmeny zrušili;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 77
Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. zdôrazňuje, že akýkoľvek proces rozširovania Európskej únie musí naďalej podliehať prísnemu a trvalému dodržiavaniu kodanských kritérií, najmä pokiaľ ide o stabilitu inštitúcií zaručujúcich demokraciu, právny štát a ľudské práva; zdôrazňuje, že pristúpenie nových členských štátov by malo škodlivé dôsledky tak pre už aj tak nedostatočné fungovanie Únie, ako aj pre životne dôležité záujmy existujúcich členských štátov, najmä pokiaľ ide o národnú suverenitu, rozpočtovú kontrolu, nekalú hospodársku súťaž, bezpečnosť a schopnosť rozhodovať; v dôsledku toho potvrdzuje svoj nesúhlas s akýmkoľvek novým pristúpením k Únii;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 78
András László

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že vzhľadom na pretrvávajúci úpadok demokracie v Gruzínsku je potrebné, aby EÚ okamžite a komplexne zrevidovala svoju politiku voči tejto krajine; vyzýva v tejto súvislosti Komisiu, aby preskúmala vykonávanie dohody o pridružení medzi EÚ a Gruzínskom vzhľadom na to, že Gruzínsko porušuje svoje povinnosti týkajúce sa všeobecných zásad stanovených v článku 2, najmä pokiaľ ide o demokratické zásady, ľudské práva a základné slobody; opakuje, že neplnenie týchto povinností môže viesť k podmienečnému pozastaveniu hospodárskej spolupráce a výsad, ktoré táto dohoda poskytuje;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 79
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že ***vzhľadom na pretrvávajúci úpadok demokracie v Gruzínsku*** je potrebné, aby EÚ okamžite a komplexne ***zrevidovala svoju politiku*** voči ***tejto krajine***; ***vyzýva v tejto súvislosti Komisiu, aby preskúmala vykonávanie dohody o pridružení medzi EÚ a Gruzínskom vzhľadom na to, že Gruzínsko porušuje svoje povinnosti týkajúce sa všeobecných zásad stanovených v článku 2, najmä pokiaľ ide o demokratické zásady, ľudské práva a základné slobody; opakuje, že neplnenie týchto povinností môže viesť***	3. zdôrazňuje, že je potrebné, aby EÚ okamžite a komplexne ***prehodnotila svoj prístup*** voči ***Gruzínsku***; ***odmieta akýkoľvek pokus o využitie*** hospodárskej spolupráce ***alebo súvisiacich*** výsad ***ako nástroja na zasahovanie do vnútorných záležitostí Gruzínska***;

k podmienečnému pozastaveniu hospodárskej spolupráce ***a*** výsad***, ktoré táto dohoda poskytuje***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 80
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že ***vzhľadom na pretrvávajúci úpadok demokracie v Gruzínsku*** je potrebné, aby EÚ okamžite a komplexne zrevidovala svoju politiku voči ***tejto krajine***; vyzýva ***v tejto súvislosti*** Komisiu, aby preskúmala vykonávanie dohody o pridružení medzi EÚ a Gruzínskom ***vzhľadom na to, že Gruzínsko porušuje svoje povinnosti týkajúce sa všeobecných zásad stanovených v článku 2, najmä pokiaľ ide o demokratické zásady, ľudské práva a základné slobody***; opakuje, že neplnenie týchto povinností môže viesť k ***podmienečnému*** pozastaveniu ***hospodárskej spolupráce a výsad, ktoré táto dohoda poskytuje***;	3. zdôrazňuje, že je potrebné, aby EÚ okamžite a komplexne zrevidovala svoju politiku voči tejto ***Gruzínsku***; vyzýva Komisiu, aby preskúmala vykonávanie dohody o pridružení medzi EÚ a Gruzínskom; opakuje, že neplnenie týchto povinností môže viesť k pozastaveniu ***prístupových rokovaní***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 81
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. ***zdôrazňuje, že vzhľadom na pretrvávajúci úpadok demokracie v Gruzínsku je potrebné, aby EÚ okamžite a***	3. ***vyzýva EÚ, aby zanechala*** politiku ***konfrontácie a zaujala pragmatický a strategický prístup ku Gruzínsku,***

komplexne zrevidovala svoju politiku ***voči tejto krajine; vyzýva v tejto súvislosti Komisiu, aby preskúmala vykonávanie dohody*** o pridružení medzi EÚ a Gruzínskom ***vzhľadom na to, že Gruzínsko porušuje svoje povinnosti týkajúce sa všeobecných zásad stanovených v článku 2, najmä pokiaľ ide o demokratické zásady, ľudské práva a základné slobody; opakuje, že neplnenie týchto povinností môže viesť k podmienečnému pozastaveniu hospodárskej spolupráce a výsad, ktoré táto dohoda poskytuje***;	***prehĺbila hospodársku spoluprácu a nadviazala na dohodu*** o pridružení medzi EÚ a Gruzínskom***; zdôrazňuje, že takýto prístup povedie k vzájomným výhodám v kľúčových sektoroch, ako je energetická bezpečnosť, logistika, obchod a regionálna stabilita***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 82
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. ***zdôrazňuje, že vzhľadom na pretrvávajúci úpadok demokracie v Gruzínsku je potrebné, aby EÚ okamžite a komplexne zrevidovala svoju politiku voči tejto krajine;*** vyzýva ***v tejto súvislosti Komisiu, aby preskúmala vykonávanie*** dohody o pridružení ***medzi EÚ a Gruzínskom*** vzhľadom na ***to, že Gruzínsko porušuje svoje povinnosti týkajúce sa všeobecných zásad stanovených v článku 2, najmä pokiaľ ide o demokratické zásady, ľudské práva a základné slobody; opakuje, že neplnenie týchto povinností môže viesť k podmienečnému pozastaveniu hospodárskej spolupráce a výsad, ktoré táto dohoda poskytuje***;	3. vyzýva ***EÚ, aby rešpektovala ústavný systém Gruzínska a jeho právo nezávisle rozhodovať o vykonávaní*** dohody o pridružení ***bez politických podmienok; víta príležitosť prehodnotiť prístup EÚ k rozširovaniu*** vzhľadom na ***nedávny vývoj v Gruzínsku***; ***zdôrazňuje, že je potrebné prejsť od modelu automatického pristúpenia k rámcu dohôd ostrategickej spolupráci, ktoré rešpektujú suverenitu a osobitosti partnerských krajín***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 83

Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že vzhľadom na pretrvávajúci úpadok demokracie v Gruzínsku je potrebné, aby EÚ okamžite a komplexne zrevidovala svoju politiku voči tejto krajine; vyzýva v tejto súvislosti Komisiu, aby preskúmala vykonávanie dohody o pridružení medzi EÚ a Gruzínskom vzhľadom na to, že Gruzínsko porušuje svoje povinnosti týkajúce sa všeobecných zásad stanovených v článku 2, najmä pokiaľ ide o demokratické zásady, ľudské práva a základné slobody; opakuje, že neplnenie týchto povinností môže viesť k podmienečnému pozastaveniu hospodárskej spolupráce a výsad, ktoré táto dohoda poskytuje;	3. zdôrazňuje, že vzhľadom na pretrvávajúci úpadok demokracie ***a autokratickú konsolidáciu moci*** v Gruzínsku je potrebné, aby EÚ okamžite a komplexne zrevidovala svoju politiku voči tejto krajine; vyzýva v tejto súvislosti Komisiu, aby preskúmala vykonávanie dohody o pridružení medzi EÚ a Gruzínskom vzhľadom na to, že Gruzínsko porušuje svoje povinnosti týkajúce sa všeobecných zásad stanovených v článku 2, najmä pokiaľ ide o demokratické zásady, ľudské práva a základné slobody; opakuje, že neplnenie týchto povinností môže viesť k podmienečnému pozastaveniu hospodárskej spolupráce a výsad, ktoré táto dohoda poskytuje;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 84
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že vzhľadom na pretrvávajúci úpadok demokracie v Gruzínsku je potrebné, aby EÚ okamžite a komplexne zrevidovala svoju politiku voči tejto krajine; vyzýva v tejto súvislosti Komisiu, aby preskúmala vykonávanie dohody o pridružení medzi EÚ a Gruzínskom vzhľadom na to, že Gruzínsko porušuje svoje povinnosti týkajúce sa všeobecných zásad stanovených v článku 2, najmä pokiaľ ide o demokratické zásady,	3. zdôrazňuje, že vzhľadom na pretrvávajúci úpadok demokracie v Gruzínsku je potrebné, aby EÚ okamžite a komplexne zrevidovala svoju politiku voči tejto krajine; vyzýva v tejto súvislosti Komisiu, aby preskúmala vykonávanie dohody o pridružení medzi EÚ a Gruzínskom vzhľadom na to, že Gruzínsko ***zjavne*** porušuje svoje povinnosti týkajúce sa všeobecných zásad stanovených v článku 2, najmä pokiaľ ide o demokratické

ľudské práva a základné slobody; opakuje, že neplnenie týchto povinností ***môže*** viesť k podmienečnému pozastaveniu hospodárskej spolupráce a výsad, ktoré táto dohoda poskytuje;	zásady, ľudské práva a základné slobody; opakuje, že neplnenie týchto povinností ***bude*** viesť k podmienečnému pozastaveniu hospodárskej spolupráce a výsad, ktoré táto dohoda poskytuje;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 85
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyjadruje poľutovanie nad tým, že vysokí predstavitelia vládnucej strany, poslanci parlamentu a médiá pridružené k vláde pravidelne šíria manipulatívne naratívy, dezinformácie a konšpiračné teórie o EÚ a európskej integrácii;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 86
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Kinga Gál, András László, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyjadruje poľutovanie nad tým, že vysokí predstavitelia vládnucej strany, poslanci parlamentu a médiá pridružené k vláde pravidelne šíria manipulatívne naratívy, dezinformácie a konšpiračné teórie o EÚ a európskej integrácii;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 87
Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyjadruje poľutovanie nad tým, že vysokí predstavitelia vládnucej strany, poslanci parlamentu a médiá pridružené k vláde pravidelne šíria manipulatívne naratívy, dezinformácie a konšpiračné teórie o EÚ a európskej integrácii;	4. vyjadruje poľutovanie nad tým, že vysokí predstavitelia vládnucej strany, poslanci parlamentu a médiá pridružené k vláde pravidelne šíria manipulatívne naratívy, dezinformácie a konšpiračné teórie o EÚ a európskej integrácii; ***vyzýva na vyvážený a neideologický prístup k analýze gruzínskej verejnej diskusie; varuje pred manichejským chápaním politických síl, ktoré by mohlo viesť k neopodstatnenej démonizácii niektorých konzervatívnych alebo suverenistických postojov;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 88
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyjadruje poľutovanie nad tým, že vysokí predstavitelia vládnucej strany, poslanci parlamentu a médiá pridružené k vláde pravidelne šíria manipulatívne naratívy, dezinformácie a konšpiračné teórie o EÚ a európskej integrácii;	4. vyjadruje poľutovanie nad tým, že vysokí predstavitelia vládnucej strany, poslanci parlamentu a médiá pridružené k vláde pravidelne šíria manipulatívne naratívy, dezinformácie a konšpiračné teórie o EÚ a európskej integrácii; ***zdôrazňuje, že prežitie režimu vládnucej strany závisí od toho, či sa prostredníctvom zámerne klamlivého a nejednoznačného diskurzu podarí v časti gruzínskej verejnosti udržať presvedčenie, že naďalej podporuje európsku integráciu, a presunúť vinu z vlastných krokov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 89
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyjadruje poľutovanie nad tým, že vysokí predstavitelia vládnucej strany, poslanci parlamentu a médiá pridružené k vláde pravidelne šíria manipulatívne naratívy, dezinformácie a konšpiračné teórie o EÚ a európskej integrácii;	4. vyjadruje poľutovanie nad tým, že vysokí predstavitelia vládnucej strany, poslanci parlamentu a médiá pridružené k vláde pravidelne šíria manipulatívne naratívy, dezinformácie a konšpiračné teórie o EÚ a európskej integrácii***, zatiaľ čo priestor nezávislých médií je potláčaný***; ***odsudzuje systematickú politiku Gruzínskeho sna zameranú na démonizáciu EÚ a prekrúcanie reality, čím napodobňuje propagandu inšpirovanú Ruskom a nahráva jej;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 90
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyjadruje poľutovanie nad tým, že vysokí predstavitelia vládnucej strany, poslanci parlamentu a médiá pridružené k vláde pravidelne šíria manipulatívne naratívy, dezinformácie a konšpiračné teórie o EÚ ***a*** európskej integrácii;	4. vyjadruje poľutovanie nad tým, že vysokí predstavitelia vládnucej strany, poslanci parlamentu a médiá pridružené k vláde pravidelne šíria manipulatívne naratívy, dezinformácie a konšpiračné teórie o EÚ***, členských štátoch EÚ, lídroch a politikoch EÚ, ako aj o*** európskej integrácii; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že mediálny a informačný priestor ovládajú televízie a médiá podporované Gruzínskym snom, ktoré šíria falošné***

naratívy o integrácii do EÚ a napomáhajú polarizácii v spoločnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 91
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyjadruje poľutovanie nad tým, že vysokí predstavitelia vládnucej strany, poslanci parlamentu a médiá pridružené k vláde pravidelne šíria manipulatívne naratívy, dezinformácie a konšpiračné teórie o EÚ a európskej integrácii;	4. vyjadruje poľutovanie nad tým, že vysokí predstavitelia vládnucej strany, poslanci parlamentu a médiá pridružené k vláde pravidelne šíria ***proruskú propagandu,*** manipulatívne naratívy, dezinformácie a konšpiračné teórie o EÚ a európskej integrácii;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 92
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. ***vyjadruje poľutovanie nad tým***, že vysokí predstavitelia vládnucej strany, poslanci parlamentu a médiá pridružené k vláde ***pravidelne šíria manipulatívne*** naratívy***, dezinformácie a konšpiračné teórie*** o EÚ a európskej integrácii;	4. ***konštatuje***, že vysokí predstavitelia vládnucej strany, poslanci parlamentu a médiá pridružené k vláde ***preberajú alternatívne*** naratívy o EÚ a európskej integrácii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 93
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. ***vyjadruje poľutovanie nad tým***, že ***vysokí*** predstavitelia vládnucej strany, poslanci parlamentu a médiá pridružené k vláde ***pravidelne šíria manipulatívne naratívy, dezinformácie a konšpiračné teórie o*** EÚ a ***európskej integrácii***;	4. ***konštatuje***, že ***vysokopostavení*** predstavitelia vládnucej strany, poslanci parlamentu a médiá pridružené k vláde ***tiež ponúkajú alternatívny, podnetný pohľad na*** EÚ a ***európsku integráciu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 94
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyjadruje poľutovanie nad tým, že ***vysokí predstavitelia vládnucej strany, poslanci parlamentu a médiá pridružené k vláde pravidelne šíria manipulatívne naratívy,*** dezinformácie ***a*** konšpiračné teórie ***o EÚ a európskej integrácii***;	4. vyjadruje poľutovanie nad tým, že ***legitímna kritika Európskej únie a jej politík zo strany vysokopostavených predstaviteľov, poslancov a nezávislých médií je neprávom označovaná za*** dezinformácie ***alebo*** konšpiračné teórie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 95
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. zdôrazňuje úlohu, ktorú zohráva Bidzina Ivanišvili pri zhoršovaní politického procesu v Gruzínsku tým, že umožňuje úpadok demokracie a koná v rozpore s ústavne vyhláseným záujmom krajiny o euroatlantickú integráciu; žiada	***vypúšťa sa***

preto, aby sa proti nemu, jeho rodinným príslušníkom a spoločnostiam zaviedli okamžité a cielené osobné sankcie a aby sa zmrazili jeho známe aktíva v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 96
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. zdôrazňuje úlohu, ktorú zohráva Bidzina Ivanišvili pri zhoršovaní politického procesu v Gruzínsku tým, že umožňuje úpadok demokracie a koná v rozpore s ústavne vyhláseným záujmom krajiny o euroatlantickú integráciu; žiada preto, aby sa proti nemu, jeho rodinným príslušníkom a spoločnostiam zaviedli okamžité a cielené osobné sankcie a aby sa zmrazili jeho známe aktíva v EÚ;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 97
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. zdôrazňuje úlohu, ktorú zohráva Bidzina Ivanišvili pri zhoršovaní politického procesu v Gruzínsku tým, že umožňuje úpadok demokracie a koná v rozpore s ústavne vyhláseným záujmom krajiny o euroatlantickú integráciu; žiada preto, aby sa proti nemu, jeho rodinným príslušníkom a spoločnostiam zaviedli okamžité a cielené osobné sankcie a aby	***vypúšťa sa***

sa zmrazili jeho známe aktíva v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 98
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. zdôrazňuje úlohu, ktorú zohráva Bidzina Ivanišvili pri zhoršovaní politického procesu v Gruzínsku tým, že umožňuje úpadok demokracie a koná v rozpore s ústavne vyhláseným záujmom krajiny o euroatlantickú integráciu; žiada preto, aby sa proti nemu, jeho rodinným príslušníkom a spoločnostiam zaviedli okamžité a cielené osobné sankcie a aby sa zmrazili jeho známe aktíva v EÚ;	5. zdôrazňuje úlohu, ktorú zohráva Bidzina Ivanišvili pri zhoršovaní politického procesu v Gruzínsku tým, že umožňuje úpadok demokracie a koná v rozpore s ústavne vyhláseným záujmom krajiny o euroatlantickú integráciu; žiada preto, aby sa proti nemu, jeho rodinným príslušníkom a spoločnostiam zaviedli okamžité a cielené osobné sankcie a aby sa zmrazili jeho známe aktíva v EÚ; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že maďarská vláda a slovenská vláda bránia rozhodnutiam Rady o zavedení sankcií proti jednotlivcom zodpovedným za úpadok demokracie v Gruzínsku; vyzýva EÚ, aby v spolupráci s inými jurisdikciami, najmä so Spojeným kráľovstvom, zmrazila finančné aktíva Bidzinu Ivanišviliho;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 99
Tobias Cremer, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. zdôrazňuje ***úlohu, ktorú zohráva Bidzina Ivanišvili pri zhoršovaní*** politického procesu v Gruzínsku tým, že	5. zdôrazňuje ***zodpovednosť Bidzinu Ivanišviliho a ďalších predstaviteľov a politických lídrov vrátane Irakliho***

umožňuje úpadok demokracie a ***koná*** v rozpore s ***ústavne vyhláseným záujmom*** krajiny ***o euroatlantickú integráciu***; žiada preto, aby sa proti nemu, jeho rodinným príslušníkom a spoločnostiam zaviedli okamžité a cielené osobné sankcie a aby sa zmrazili jeho známe aktíva v EÚ;	***Kobachidzeho, Šalvu Papuašviliho, Vachtanga Gomelauriho, starostu Tbilisi a generálneho tajomníka vládnucej strany Gruzínsky sen Kachu Kaladzeho a predsedu strany Gruzínsky sen Irakliho Garibašviliho za zhoršenie*** politického procesu v Gruzínsku tým, že ***umožnili*** úpadok demokracie a ***konali*** v rozpore s ***ústavným cieľom euroatlantickej integrácie*** krajiny; žiada preto, aby sa proti nemu, jeho rodinným príslušníkom a spoločnostiam zaviedli okamžité a cielené osobné sankcie a aby sa zmrazili jeho známe aktíva v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 100
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. ***zdôrazňuje úlohu, ktorú zohráva Bidzina Ivanišvili pri zhoršovaní politického procesu v Gruzínsku tým, že umožňuje úpadok demokracie a koná v rozpore s ústavne vyhláseným záujmom krajiny o euroatlantickú integráciu; žiada preto, aby sa proti nemu, jeho rodinným príslušníkom a spoločnostiam zaviedli okamžité a cielené osobné sankcie a aby sa zmrazili jeho známe aktíva v EÚ***;	5. ***odmieta politicky motivované útoky proti Bidzinovi Ivanišvilimu, gruzínskemu občanovi a bývalému predsedovi vlády, ktorý naďalej uplatňuje svoje demokratické právo zúčastňovať sa na politickom živote krajiny***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 101
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. zdôrazňuje úlohu, ktorú zohráva Bidzina Ivanišvili pri zhoršovaní politického procesu v Gruzínsku tým, že umožňuje úpadok demokracie a koná v rozpore s ústavne vyhláseným záujmom krajiny o euroatlantickú integráciu; žiada preto, aby sa proti nemu, jeho rodinným príslušníkom a spoločnostiam zaviedli okamžité a cielené osobné sankcie a aby sa zmrazili jeho známe aktíva v EÚ;	5. zdôrazňuje úlohu, ktorú zohráva Bidzina Ivanišvili pri zhoršovaní politického procesu v Gruzínsku tým, že umožňuje úpadok demokracie ***vedúci k autokratickej konsolidácii moci*** a koná v rozpore s ústavne vyhláseným záujmom krajiny o euroatlantickú integráciu; žiada preto, aby sa proti nemu, jeho rodinným príslušníkom a spoločnostiam zaviedli okamžité a cielené osobné sankcie a aby sa zmrazili jeho známe aktíva v EÚ; ***vyzýva francúzske orgány, aby prijali príslušné opatrenia voči Bidzinovi Ivanišvilimu, ktorý v roku 2010 získal francúzske občianstvo;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 102
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. zdôrazňuje úlohu, ktorú zohráva Bidzina Ivanišvili pri zhoršovaní politického procesu v Gruzínsku tým, že umožňuje úpadok demokracie a koná v rozpore s ústavne vyhláseným záujmom krajiny o euroatlantickú integráciu; žiada preto, aby sa proti nemu, jeho rodinným príslušníkom a spoločnostiam zaviedli okamžité a cielené osobné sankcie a aby sa zmrazili jeho známe aktíva v EÚ;	5. zdôrazňuje úlohu, ktorú zohráva Bidzina Ivanišvili pri zhoršovaní politického procesu v Gruzínsku tým, že umožňuje úpadok demokracie a koná v rozpore s ústavne vyhláseným záujmom krajiny o euroatlantickú integráciu***, a to aj využitím svojho rozsiahleho vplyvu na hospodárstvo krajiny a následného ovládania životobytia mnohých Gruzíncov na potlačenie disentu***; žiada preto, aby sa proti nemu, jeho rodinným príslušníkom a spoločnostiam zaviedli okamžité a cielené osobné sankcie a aby sa zmrazili jeho známe aktíva v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 103
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. dôrazne odsudzuje prijatie právnych predpisov zameraných proti LGBTQ+ osobám gruzínskym parlamentom v októbri 2024, ktoré zahŕňajú zákaz manželstiev osôb rovnakého pohlavia, adopcií osobami rovnakého pohlavia, starostlivosti potvrdzujúcej rodovú príslušnosť a verejného zobrazovania LGBTQ+ identít; vyjadruje obavy, že tento zákon odráža autoritársku politiku ruského typu a porušuje Chartu základných práv EÚ; pripomína, že ochrana práv menšín a zásada nediskriminácie sú základnými hodnotami EÚ a sú nevyhnutné pre prístupový proces;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 104
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. vyzýva členské štáty, aby zmrazili majetok a zrušili víza vedeniu Gruzínskeho sna, orgánom presadzovania práva a súdnym orgánom zodpovedným za nezákonné trestné stíhanie, prorežimným médiám, prorežimným podnikom a úradníkom volebnej komisie, ktorí sa podieľali na narušaní integrity volieb; vyzýva, aby sa zvážili ďalšie reštriktívne opatrenia, ako napríklad odpojenie od SWIFT alebo sektorové sankcie, ktorých

cieľom je prerušiť finančné toky a zdroje príjmov režimu Gruzínskeho sna;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 105
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. zdôrazňuje rastúcu čínsku prítomnosť a vplyv v Gruzínsku a rastúce čínske investície do strategicky dôležitých projektov v oblasti infraštruktúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 106
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 5 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5b. vyjadruje poľutovanie nad prepustením približne 700 štátnych zamestnancov od decembra 2024 z dôvodu ich účasti na proeurópskych protestoch alebo ich podpory; zdôrazňuje, že takéto odvetné opatrenia podkopávajú dôveru verejnosti v demokratické inštitúcie, porušujú slobodu prejavu a združovania a prispievajú k prehlbovaniu autoritárskych tendencií súčasného režimu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 107

Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 5 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5c. odsudzuje politicky motivované zadržiavanie predstaviteľov opozície, novinárov a aktivistov v Gruzínsku, ktoré narúša demokratické zásady a právny štát; vyzýva na okamžité prepustenie všetkých politických väzňov vrátane novinárky Mzii Amaglobeliovej a študentského aktivistu Zviada Cecchladzeho; vyzýva gruzínske orgány, aby prestali prenasledovať nesúhlasné hlasy a zabezpečili dodržiavanie medzinárodných noriem v oblasti ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 108
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Podnadpis 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Pretrvávajúci úpadok v oblasti demokracie a právneho štátu	Pretrvávajúci úpadok v oblasti demokracie a právneho štátu ***a autokratická konsolidácia moci***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 109
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Podnadpis 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Pretrvávajúci úpadok v oblasti demokracie a ***právneho štátu***	***Demokracia*** a ***právny štát po parlamentných voľbách***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 110
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že v Gruzínsku, kandidátskej krajine na pristúpenie k EÚ, sa 26. októbra 2024 konali parlamentné voľby, ktoré neboli v súlade s medzinárodnými normami pre demokratické voľby ani záväzkami Gruzínska ako zúčastneného štátu OBSE zorganizovať slobodné a spravodlivé voľby; zdôrazňuje, že porušovanie integrity volieb je nezlučiteľné s normami, ktoré sa očakávajú od kandidátskej krajiny EÚ; dôrazne odsudzuje početné a závažné porušenia volieb vrátane zdokumentovaných prípadov zastrašovania, manipulácie s hlasovaním, nezrovnalostí v počte hlasujúcich osôb a vhodených lístkov, zasahovania do práce volebných pozorovateľov a médií, ako aj nahlásenej manipulácie s elektronickými hlasovacími zariadeniami, ktorá umožnila viacnásobné hlasovanie na jeden doklad totožnosti, značnej nerovnováhy vo finančných zdrojoch, výhody vyplývajúcej z vykonávania funkcie a nevyšetrenia závažných procesných nezrovnalostí; domnieva sa, že nahlásené rozsiahle volebné podvody vážne narušili integritu volebného procesu a že výsledky parlamentných volieb nemôžu slúžiť ako spoľahlivé vyjadrenie vôle gruzínskeho ľudu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 111
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. odsudzuje čoraz represívnejšie politické a legislatívne prostredie, najmä po parlamentných voľbách v roku 2024, ktoré znižuje mnohé demokratické úspechy Gruzínska a úspešné reformy EÚ, zásadne oslabuje demokratické inštitúcie a ďalej upevňuje moc v rukách vládnucej strany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 112
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opakuje ***svoju pozíciu, že súčasnú politickú a ústavnú krízu v Gruzínsku možno prekonať len usporiadaním nových*** parlamentných volieb***, ktoré by sa mali konať v nadchádzajúcich mesiacoch v lepšom volebnom prostredí, na ktoré bude dohliadať nezávislá a nestranná volebná správa a ktoré sa budú monitorovať prostredníctvom dôsledného medzinárodného pozorovania s cieľom zaručiť skutočne spravodlivý, slobodný a transparentný proces***;	6. opakuje***, že Európska komisia by mala rešpektovať výsledky nezávislých*** parlamentných volieb ***v Gruzínsku a suverénne rozhodnutie vlády viesť nezávislú zahraničnú politiku***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 113
Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. ***opakuje svoju pozíciu, že súčasnú politickú a ústavnú krízu v Gruzínsku možno prekonať len usporiadaním nových parlamentných volieb, ktoré by sa mali konať v nadchádzajúcich mesiacoch v lepšom volebnom prostredí, na ktoré bude dohliadať nezávislá a nestranná volebná správa a ktoré sa budú monitorovať prostredníctvom dôsledného medzinárodného pozorovania s cieľom zaručiť skutočne spravodlivý, slobodný a transparentný proces***;	6. ***odsudzuje tendenciu Únie zasahovať do vnútorných politických procesov tretích krajín; pripomína, že zvrchovanosť národov znamená rešpektovanie ich vlastných ústavných postupov, a to aj v kontexte politickej krízy***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 114
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. ***opakuje svoju pozíciu, že súčasnú politickú a ústavnú krízu v Gruzínsku možno prekonať len usporiadaním nových parlamentných volieb, ktoré by sa mali konať v nadchádzajúcich mesiacoch v lepšom volebnom prostredí, na ktoré bude dohliadať nezávislá a nestranná volebná správa a ktoré sa budú monitorovať prostredníctvom dôsledného medzinárodného pozorovania s cieľom zaručiť skutočne spravodlivý, slobodný a transparentný proces***;	6. ***pripomína, že nedávno sa konali parlamentné voľby, ktoré sú nástrojom suverénneho demokratického prejavu; vyzýva všetky strany, aby sa konštruktívne zapojili do parlamentného procesu a nevyvolávali predčasné voľby***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 115
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opakuje svoju pozíciu, že súčasnú politickú a ústavnú krízu v Gruzínsku možno prekonať len usporiadaním nových parlamentných volieb, ***ktoré by sa mali konať v nadchádzajúcich mesiacoch v lepšom volebnom prostredí, na ktoré bude dohliadať nezávislá a nestranná volebná správa a ktoré sa budú monitorovať prostredníctvom dôsledného medzinárodného pozorovania s cieľom zaručiť skutočne spravodlivý, slobodný a transparentný proces***;	6. opakuje svoju pozíciu, že súčasnú politickú a ústavnú krízu v Gruzínsku možno prekonať len usporiadaním nových parlamentných volieb, ***ak to gruzínske inštitúcie považujú za potrebné a v súlade s ústavným poriadkom a volebným kalendárom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 116
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opakuje svoju pozíciu, že súčasnú politickú a ústavnú krízu v Gruzínsku možno prekonať len ***usporiadaním nových parlamentných volieb, ktoré by sa mali konať v nadchádzajúcich mesiacoch v lepšom volebnom prostredí, na ktoré bude dohliadať nezávislá a nestranná volebná správa a ktoré sa budú monitorovať prostredníctvom dôsledného medzinárodného pozorovania s cieľom zaručiť skutočne spravodlivý, slobodný a transparentný proces***;	6. opakuje svoju pozíciu, že súčasnú politickú a ústavnú krízu v Gruzínsku možno prekonať len ***prostredníctvom otvoreného dialógu medzi vládnucou stranou a opozíciou založeného na vzájomnom rešpekte a porozumení, a vyzýva EÚ, aby sa zdržala zasahovania do tohto vnútropolitického demokratického procesu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 117
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opakuje svoju pozíciu, že súčasnú politickú a ústavnú krízu v Gruzínsku možno prekonať len usporiadaním nových parlamentných volieb, ktoré by sa mali konať v nadchádzajúcich mesiacoch v lepšom volebnom prostredí, na ktoré bude dohliadať nezávislá a nestranná volebná správa a ktoré sa budú monitorovať prostredníctvom dôsledného medzinárodného pozorovania s cieľom zaručiť skutočne spravodlivý, slobodný a transparentný proces;	6. opakuje svoju pozíciu, že súčasnú politickú a ústavnú krízu v Gruzínsku možno prekonať len usporiadaním nových parlamentných volieb, ktoré by sa mali konať v nadchádzajúcich mesiacoch v lepšom volebnom prostredí, na ktoré bude dohliadať nezávislá a nestranná volebná správa a ktoré sa budú monitorovať prostredníctvom dôsledného medzinárodného pozorovania s cieľom zaručiť skutočne spravodlivý, slobodný a transparentný proces***, ktorý stelesňuje skutočnú vôľu ľudu***;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 118
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opakuje svoju pozíciu, že súčasnú politickú a ústavnú krízu v Gruzínsku možno prekonať len usporiadaním nových parlamentných volieb, ktoré by sa mali konať v nadchádzajúcich mesiacoch v lepšom volebnom prostredí, na ktoré bude dohliadať nezávislá a nestranná volebná správa a ktoré sa budú monitorovať prostredníctvom dôsledného medzinárodného pozorovania s cieľom zaručiť skutočne spravodlivý, slobodný a transparentný proces;	6. opakuje svoju pozíciu, že súčasnú politickú a ústavnú krízu v Gruzínsku možno prekonať len usporiadaním nových parlamentných volieb, ktoré by sa mali konať v nadchádzajúcich mesiacoch v lepšom volebnom prostredí, na ktoré bude dohliadať nezávislá a nestranná volebná správa a ktoré sa budú monitorovať prostredníctvom dôsledného medzinárodného ***a nezávislého domáceho*** pozorovania s cieľom zaručiť skutočne spravodlivý, slobodný a transparentný proces;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 119
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Kinga Gál, András László, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opakuje svoju pozíciu, že súčasnú politickú a ústavnú krízu v Gruzínsku možno prekonať len ***usporiadaním nových parlamentných volieb, ktoré by sa mali konať v nadchádzajúcich mesiacoch v lepšom*** volebnom prostredí, na ktoré ***bude dohliadať'*** nezávislá a nestranná volebná správa a ktoré sa ***budú monitorovať'*** prostredníctvom dôsledného medzinárodného pozorovania s cieľom zaručiť skutočne spravodlivý, slobodný a transparentný proces;	6. opakuje svoju pozíciu, že súčasnú politickú a ústavnú krízu v Gruzínsku možno prekonať len ***rešpektovaním výsledkov parlamentných volieb, ktoré sa konali minulý rok v napätom*** volebnom prostredí, na ktoré ***dohliadala*** nezávislá a nestranná volebná správa a ktoré sa ***monitorovali*** prostredníctvom dôsledného medzinárodného pozorovania s cieľom zaručiť skutočne spravodlivý, slobodný a transparentný proces;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 120
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. odsudzuje pokračujúce pokusy vládnuceho Gruzínskeho sna o prenasledovanie politických oponentov vrátane ich nezákonného zatýkania, zadržiavania, vyhrážania sa a fyzických útokov a opätovne vyzýva na ukončenie politicky motivovaného nepriateľstva, zlepšenie politického prostredia, budovanie dôvery a dialógu medzi stranami, ktorý by sa opätovne zameral na

službu záujmom gruzínskeho štátu a jeho ľudu, ochranu jeho zvrchovanosti a územnej celistvosti, zabezpečenie hospodárskeho rozvoja, kvalitných služieb a euroatlantickej integrácie, ktorú podporuje väčšina gruzínskej spoločnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 121
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. vyzýva opozíciu, aby využila príležitosť nadchádzajúcich komunálnych volieb a vyjadrila jednotu gruzínskeho ľudu v prospech demokracie a právneho štátu, ako sa to už prejavilo v pokojných protestoch proti manipulácii parlamentných volieb a represiám; vyzýva na usporiadanie nových parlamentných volieb v lepšom volebnom prostredí, na ktoré bude dohliadať nezávislá a nestranná volebná správa a ktoré sa budú monitorovať prostredníctvom dôsledného medzinárodného pozorovania s cieľom zaručiť skutočne spravodlivý, slobodný a transparentný proces;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 122
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 6 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

	6b. naliehavo vyzýva gruzínske orgány, aby sa riadili odporúčaním Benátskej komisie a zrušili zmeny volebného zákona týkajúce sa komunálnych volieb a aby zabezpečili nerušenú prácu a prístup dlhodobých a krátkodobých volebných pozorovateľov a médií v súlade s medzinárodnými normami pre voľby; vyzýva vysokú predstaviteľku/podpredsedníčku Komisie a členské štáty, aby zvážili ďalšie individuálne sankcie voči gruzínskym úradníkom, ak nadchádzajúce komunálne voľby nebudú spĺňať kritériá spravodlivých a slobodných volieb;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 123
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Kinga Gál, András László, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. zdôrazňuje, že neuznáva samozvané orgány zriadené stranou Gruzínsky sen po zmanipulovaných parlamentných voľbách konaných 26. októbra 2024; vyjadruje poľutovanie nad tým, že gruzínsky parlament je parlament jednej strany, čo je nezlučiteľné s pluralitnou parlamentnou demokraciou;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 124
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. zdôrazňuje, že neuznáva samozvané orgány zriadené stranou Gruzínsky sen po zmanipulovaných parlamentných voľbách konaných 26. októbra 2024; vyjadruje poľutovanie nad tým, že gruzínsky parlament je parlament jednej strany, čo je nezlučiteľné s pluralitnou parlamentnou demokraciou;	7. zdôrazňuje, že neuznáva samozvané orgány zriadené stranou Gruzínsky sen po zmanipulovaných parlamentných voľbách konaných 26. októbra 2024 ***a považuje Gruzínsko za štát, ktorého sa zmocnil nelegitímny režim Gruzínskeho sna, a v dôsledku toho odmieta všetky rozhodnutia prijaté orgánom, ktorý prevzal kontrolu nad krajinou, ako napríklad urýchlené prijatie zmien zákona o správnych deliktoch, trestného zákona a zákona o manifestáciách a zhromažďovaní***; vyjadruje poľutovanie nad tým, že gruzínsky parlament je parlament jednej strany, čo je nezlučiteľné s pluralitnou parlamentnou demokraciou; ***odmieta poverovacie listiny Gruzínskeho sna v Parlamentnom zhromaždení Rady Európy (PZ RE);***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 125
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. ***zdôrazňuje, že neuznáva samozvané orgány zriadené*** stranou Gruzínsky sen po ***zmanipulovaných*** parlamentných voľbách konaných 26. októbra 2024; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že gruzínsky parlament je parlament jednej strany, čo je nezlučiteľné s pluralitnou parlamentnou demokraciou;***	7. ***uznáva vládu vytvorenú demokraticky zvolenou*** stranou Gruzínsky sen po parlamentných voľbách konaných 26. októbra 2024;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 126

Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. ***zdôrazňuje, že neuznáva samozvané orgány zriadené stranou Gruzínsky sen po zmanipulovaných parlamentných voľbách konaných 26. októbra 2024; vyjadruje poľutovanie nad tým, že gruzínsky parlament je parlament jednej strany, čo je nezlučiteľné s pluralitnou parlamentnou demokraciou;***	7. ***konštatuje, že po voľbách v októbri 2024 získalo mandáty v parlamente viacero strán a že niektoré opozičné strany mandáty dobrovoľne neprijali; zdôrazňuje, že pluralizmus si vyžaduje účasť, nie zdržanie sa;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 127
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. zdôrazňuje, že neuznáva samozvané orgány zriadené stranou Gruzínsky sen po zmanipulovaných parlamentných voľbách konaných 26. októbra 2024; vyjadruje poľutovanie nad tým, že gruzínsky parlament je parlament jednej strany, čo je nezlučiteľné s pluralitnou parlamentnou demokraciou;	7. zdôrazňuje, že neuznáva samozvané orgány zriadené stranou Gruzínsky sen po zmanipulovaných parlamentných voľbách konaných 26. októbra 2024; vyjadruje poľutovanie nad tým, že gruzínsky parlament je parlament jednej strany, ***ktorý vznikol na základe zmanipulovaných volieb,*** čo je ***úplne*** nezlučiteľné s pluralitnou parlamentnou demokraciou;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 128
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. ***zdôrazňuje, že neuznáva samozvané orgány zriadené stranou Gruzínsky sen po zmanipulovaných*** parlamentných ***voľbách*** konaných 26. októbra 2024; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že gruzínsky parlament je parlament jednej strany, čo je nezlučiteľné s pluralitnou parlamentnou demokraciou***;	7. ***rešpektuje výsledok*** parlamentných ***volieb*** konaných 26. októbra 2024 ***ako prejav demokratickej vôle gruzínskeho ľudu; zdôrazňuje, že je dôležité, aby všetky politické sily pracovali v ústavnom rámci s cieľom zabezpečiť politickú stabilitu a riadne fungovanie demokratických inštitúcií***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 129
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. ***zdôrazňuje, že neuznáva samozvané orgány zriadené stranou Gruzínsky sen po zmanipulovaných*** parlamentných ***voľbách konaných*** 26. októbra 2024; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že gruzínsky parlament je parlament jednej strany, čo je nezlučiteľné s pluralitnou parlamentnou demokraciou***;	7. ***vyzýva EÚ, aby uznala jasný a demokratický výsledok*** parlamentných ***volieb***, ***ktoré sa konali*** 26. októbra 2024 ***slobodne, spravodlivo a transparentne***; ***konštatuje, že v gruzínskom parlamente dominuje jedna strana, podobne ako v mnohých iných pluralitných parlamentných demokraciách***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 130
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. zdôrazňuje, že politika neuznania legitimity parlamentu jednej strany a ním vymenovaného prezidenta by mala pokračovať dovtedy, kým v politickom smerovaní Gruzínska nenastane	***vypúšťa sa***

hmatateľná zmena; žiada poslancov a zástupcov EÚ a členských štátov, aby sa zdržali stretnutí so zástupcami režimu, počnúc súčasným de facto prezidentom; naďalej uznáva Salome Zurabišviliovú za legitímnu prezidentku Gruzínska a zástupkyňu gruzínskeho ľudu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 131
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Kinga Gál, András László, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. zdôrazňuje, že politika neuznania legitimity parlamentu jednej strany a ním vymenovaného prezidenta by mala pokračovať dovtedy, kým v politickom smerovaní Gruzínska nenastane hmatateľná zmena; žiada poslancov a zástupcov EÚ a členských štátov, aby sa zdržali stretnutí so zástupcami režimu, počnúc súčasným de facto prezidentom; naďalej uznáva Salome Zurabišviliovú za legitímnu prezidentku Gruzínska a zástupkyňu gruzínskeho ľudu;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 132
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. ***zdôrazňuje, že politika neuznania legitimity parlamentu jednej strany a ním vymenovaného prezidenta by mala***	8. ***rešpektuje rozhodnutie gruzínskych inštitúcií týkajúce sa prezidentského úradu a vyzýva všetky***

pokračovať dovtedy, kým v politickom smerovaní Gruzínska nenastane hmatateľná zmena; žiada poslancov a zástupcov EÚ a členských štátov, aby sa zdržali stretnutí so zástupcami režimu, počnúc súčasným de facto prezidentom; naďalej uznáva Salome Zurabišviliovú za legitímnu prezidentku Gruzínska a zástupkyňu gruzínskeho ľudu;	***strany, aby spory riešili demokratickými a ústavnými prostriedkami***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 133
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. ***zdôrazňuje, že politika neuznania legitimity parlamentu jednej strany a ním vymenovaného prezidenta by mala pokračovať dovtedy, kým v politickom smerovaní Gruzínska nenastane hmatateľná zmena; žiada poslancov a zástupcov EÚ a členských štátov, aby sa zdržali stretnutí so zástupcami režimu, počnúc súčasným de facto prezidentom; naďalej uznáva Salome Zurabišviliovú za legitímnu prezidentku*** Gruzínska ***a zástupkyňu gruzínskeho ľudu***;	8. ***vyzýva EÚ, aby rešpektovala zásady sebaurčenia a nezasahovania, ako sú stanovené v medzinárodnom verejnom práve, a aby uznala legitímne demokratické procesy v Gruzínsku; zdôrazňuje, že tento aspekt bude slúžiť ako katalyzátor na podporu inštitucionálneho dialógu medzi EÚ a politickými inštitúciami*** Gruzínska;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 134
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. zdôrazňuje, že politika neuznania legitimity parlamentu jednej strany a ním	8. zdôrazňuje, že politika neuznania legitimity parlamentu jednej strany a ním

vymenovaného prezidenta by mala pokračovať dovtedy, kým v politickom smerovaní Gruzínska nenastane hmatateľná zmena; žiada poslancov a zástupcov EÚ a členských štátov, aby sa zdržali stretnutí so zástupcami režimu, počnúc súčasným de facto prezidentom; naďalej uznáva Salome Zurabišviliovú za legitímnu prezidentku Gruzínska a zástupkyňu gruzínskeho ľudu;	vymenovaného prezidenta by mala pokračovať dovtedy, kým v politickom smerovaní Gruzínska nenastane hmatateľná zmena; žiada poslancov a zástupcov EÚ a členských štátov, aby sa zdržali stretnutí so zástupcami režimu, počnúc súčasným de facto prezidentom; naďalej uznáva Salome Zurabišviliovú za legitímnu prezidentku Gruzínska a zástupkyňu gruzínskeho ľudu; ***oceňuje jej snahu pokojne nasmerovať krajinu späť na cestu demokratického a proeurópskeho rozvoja;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 135
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. zdôrazňuje, že politika neuznania legitimity parlamentu jednej strany a ním vymenovaného prezidenta by mala pokračovať dovtedy, kým v politickom smerovaní Gruzínska nenastane hmatateľná zmena; žiada poslancov a zástupcov EÚ a členských štátov, aby sa zdržali stretnutí so zástupcami režimu, počnúc súčasným de facto prezidentom; naďalej uznáva Salome Zurabišviliovú za ***legitímnu*** prezidentku Gruzínska a zástupkyňu gruzínskeho ľudu;	8. zdôrazňuje, že politika neuznania legitimity parlamentu jednej strany a ním vymenovaného prezidenta by mala pokračovať dovtedy, kým v politickom smerovaní Gruzínska nenastane hmatateľná zmena ***a nebudú vypísané nové parlamentné voľby***; žiada poslancov a zástupcov EÚ a členských štátov, aby sa zdržali stretnutí so zástupcami režimu, počnúc súčasným de facto prezidentom; naďalej uznáva Salome Zurabišviliovú za ***piatu*** prezidentku Gruzínska a ***legitímnu*** zástupkyňu gruzínskeho ľudu ***zvolenú v posledných slobodných a spravodlivých voľbách v Gruzínsku***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 136
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. zdôrazňuje, že ***politika neuznania legitimity parlamentu jednej strany a ním vymenovaného prezidenta by mala pokračovať dovtedy, kým v politickom smerovaní Gruzínska nenastane hmatateľná zmena; žiada poslancov a*** zástupcov ***EÚ a členských štátov, aby sa zdržali stretnutí so zástupcami režimu, počnúc súčasným de facto prezidentom; naďalej*** uznáva ***Salome Zurabišviliovú*** za ***legitímnu prezidentku*** Gruzínska a ***zástupkyňu*** gruzínskeho ľudu;	8. ***odmieta akékoľvek vonkajšie pokusy o delegitimizáciu demokraticky zvolených inštitúcií Gruzínska vrátane jeho parlamentu a prezidenta;*** zdôrazňuje, že ***je potrebné plne rešpektovať zvrchované právo gruzínskeho ľudu zvoliť si svojich*** zástupcov ***bez ohľadu na ich politickú orientáciu;*** uznáva ***Michaila Kavelašviliho, ktorý po zvolení 29. decembra 2024 zložil prísahu,*** za ***legitímneho prezidenta*** Gruzínska a ***zástupcu*** gruzínskeho ľudu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 137
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. poukazuje na to, že nadchádzajúce komunálne voľby na jeseň 2025 predstavujú ďalšiu skúšku odolnosti gruzínskej demokracie a politického pluralizmu a rozhodujúcu šancu zabrániť ďalšej koncentrácii moci; je v tejto súvislosti hlboko znepokojený urýchleným prijatím nových zmien gruzínskeho organického zákona k volebnému zákonu z decembra 2024, ktoré oslabujú zásadu rovnosti volebného práva a majú za cieľ upevniť dominanciu vládnucej strany na všetkých úrovniach riadenia; pripomína, že tieto zmeny kritizuje Benátska komisia a žiada ich zrušenie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 138
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. odsudzuje pokračujúce a úmyselné ničenie prostredia, v ktorom pôsobí dynamická občianska spoločnosť Gruzínska, a to prijatím reštriktívnych právnych predpisov ***týkajúcich sa*** transparentnosti zahraničného vplyvu a prostredníctvom hrozieb a stigmatizácie zo strany orgánov; vyzýva orgány na okamžité zastavenie zastrašovania, hrozieb a fyzických útokov, ktoré sú namierené proti zástupcom občianskej spoločnosti, politickým lídrom, občianskym aktivistom a novinárom v Gruzínsku; zdôrazňuje, že vzhľadom na rastúce represie a pozastavenie činnosti Agentúry USA pre medzinárodný rozvoj (USAID) je naliehavo potrebné podporovať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá, a preto žiada Komisiu, aby túto podporu bezodkladne posilnila;	9. odsudzuje pokračujúce a úmyselné ničenie prostredia, v ktorom pôsobí dynamická občianska spoločnosť Gruzínska, a to prijatím ***niekoľkých*** reštriktívnych právnych predpisov***, a to aj v oblasti*** transparentnosti zahraničného vplyvu a prostredníctvom hrozieb a stigmatizácie zo strany orgánov; ***dôrazne odsudzuje novú legislatívnu iniciatívu, ktorá vyžaduje registráciu každého grantu organizácie občianskej spoločnosti pred vládou, a považuje ju za ďalší pokus o centralizáciu kontroly a vyvíjanie tlaku na nezávislé subjekty občianskej spoločnosti, čo signalizuje zámer vlády obmedziť prístup k medzinárodnej podpore, porušiť nezávislosť mimovládnych organizácií a umlčať kritické hlasy pod zámienkou regulačného dohľadu; vyjadruje poľutovanie nad nedávnym rozhodnutím úradov zmraziť bankové účty crowdfundingových iniciatív a kampaní na podporu politických väzňov a ich rodín;*** vyzýva orgány na okamžité zastavenie zastrašovania, hrozieb***, politicky motivovaných trestných stíhaní*** a fyzických útokov, ktoré sú namierené proti zástupcom občianskej spoločnosti, politickým lídrom, občianskym aktivistom a novinárom v Gruzínsku; zdôrazňuje, že vzhľadom na rastúce represie a pozastavenie činnosti Agentúry USA pre medzinárodný rozvoj (USAID) je naliehavo potrebné podporovať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá, a preto žiada Komisiu, aby túto podporu bezodkladne ***finančne*** posilnila; ***v tejto súvislosti ďalej zdôrazňuje, že členské štáty EÚ by mali byť pripravené prijať a podporiť gruzínsku občiansku spoločnosť a***

nezávislé médiá, aby mohli pokračovať vo svojej práci v exile;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 139
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. ***odsudzuje pokračujúce a úmyselné ničenie prostredia, v ktorom pôsobí dynamická občianska spoločnosť Gruzínska, a to prijatím reštriktívnych*** právnych predpisov týkajúcich sa transparentnosti ***zahraničného vplyvu a prostredníctvom hrozieb a stigmatizácie zo strany orgánov; vyzýva orgány na okamžité zastavenie zastrašovania, hrozieb a fyzických útokov, ktoré sú namierené proti zástupcom občianskej spoločnosti, politickým lídrom, občianskym aktivistom a novinárom v Gruzínsku; zdôrazňuje, že vzhľadom na rastúce represie a pozastavenie činnosti Agentúry USA pre medzinárodný rozvoj (USAID) je naliehavo potrebné podporovať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá, a preto žiada Komisiu, aby túto podporu bezodkladne posilnila***;	9. ***víta prijatie*** právnych predpisov týkajúcich sa transparentnosti ***mimovládnych organizácií financovaných zo zahraničia; podporuje úsilie Gruzínska bojovať proti vplyvu mediálnej siete USAID a viesť nezávislú zahraničnú politiku***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 140
Małgorzata Gosiewska, Mariusz Kamiński
v mene skupiny ECR

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

9. odsudzuje pokračujúce a úmyselné ničenie prostredia, v ktorom pôsobí dynamická občianska spoločnosť Gruzínska, a to prijatím reštriktívnych právnych predpisov týkajúcich sa transparentnosti zahraničného vplyvu a prostredníctvom hrozieb a stigmatizácie zo strany orgánov; vyzýva orgány na okamžité zastavenie zastrašovania, hrozieb a fyzických útokov, ktoré sú namierené proti zástupcom občianskej spoločnosti, politickým lídrom, občianskym aktivistom a novinárom v Gruzínsku; zdôrazňuje, že vzhľadom na rastúce represie a pozastavenie činnosti Agentúry USA pre medzinárodný rozvoj (USAID) je naliehavo potrebné podporovať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá, a preto žiada Komisiu, aby túto podporu bezodkladne posilnila;	9. odsudzuje pokračujúce a úmyselné ničenie prostredia, v ktorom pôsobí dynamická občianska spoločnosť Gruzínska, a to prijatím reštriktívnych právnych predpisov týkajúcich sa transparentnosti zahraničného vplyvu a prostredníctvom hrozieb a stigmatizácie zo strany orgánov; ***odsudzuje takzvanú vyšetrovaciu komisiu nelegitímneho parlamentu jednej strany, ktorej cieľom je postaviť proeurópsku opozíciu mimo zákon a ospravedlniť ruskú inváziu do Gruzínska v roku 2008; odsudzuje pokračujúce väznenie bývalého prezidenta Michaila Saakašviliho na základe politicky motivovaných obvinení v úplnom rozpore s predchádzajúcimi uzneseniami Európskeho parlamentu a opätovne vyzýva na jeho okamžité a bezpodmienečné prepustenie***; vyzýva orgány na okamžité zastavenie zastrašovania, hrozieb a fyzických útokov, ktoré sú namierené proti zástupcom občianskej spoločnosti, politickým lídrom, občianskym aktivistom a novinárom v Gruzínsku; zdôrazňuje, že vzhľadom na rastúce represie a pozastavenie činnosti Agentúry USA pre medzinárodný rozvoj (USAID) je naliehavo potrebné podporovať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá, a preto žiada Komisiu, aby túto podporu bezodkladne posilnila;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 141
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. ***odsudzuje pokračujúce a úmyselné ničenie prostredia, v ktorom pôsobí dynamická občianska spoločnosť Gruzínska, a to prijatím reštriktívnych***	9. ***konštatuje, že právne predpisy týkajúce*** sa zahraničného vplyvu ***nie sú v demokratických krajinách vrátane členských štátov EÚ neobvyklé***;

právnych predpisov týkajúcich sa ***transparentnosti*** zahraničného vplyvu ***a prostredníctvom hrozieb a stigmatizácie zo strany orgánov; vyzýva orgány na okamžité zastavenie zastrašovania, hrozieb a fyzických útokov, ktoré sú namierené proti zástupcom občianskej spoločnosti, politickým lídrom, občianskym aktivistom a novinárom v Gruzínsku***; zdôrazňuje, že ***vzhľadom na rastúce represie a pozastavenie činnosti Agentúry USA pre medzinárodný rozvoj (USAID)*** je ***naliehavo*** potrebné ***podporovať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá, a preto žiada Komisiu, aby túto podporu bezodkladne posilnila***;

zdôrazňuje, že je potrebné ***posudzovať takéto právne predpisy s ohľadom na kontext a objektívne, pričom je potrebné vyhnúť sa dvojitým štandardom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 142
András László

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. odsudzuje ***pokračujúce a úmyselné ničenie prostredia, v ktorom pôsobí dynamická občianska spoločnosť Gruzínska, a to prijatím reštriktívnych právnych predpisov týkajúcich sa transparentnosti zahraničného vplyvu a prostredníctvom hrozieb a stigmatizácie zo strany orgánov;*** vyzýva ***orgány na okamžité zastavenie zastrašovania, hrozieb a fyzických útokov, ktoré sú namierené proti zástupcom občianskej spoločnosti, politickým lídrom, občianskym aktivistom a novinárom v Gruzínsku; zdôrazňuje, že vzhľadom na rastúce represie a pozastavenie činnosti Agentúry USA pre medzinárodný rozvoj (USAID) je naliehavo potrebné podporovať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá, a preto žiada Komisiu,***	9. odsudzuje ***mimovládne organizácie financované zo zahraničia, ktoré narúšajú výsledky demokratických volieb v Gruzínsku a integritu tamojšej spoločnosti; dôrazne podporuje úsilie Gruzínska o obranu svojej národnej suverenity vrátane nedávno prijatého zákona o zahraničných agentoch;*** vyzýva ***EÚ, aby prestala financovať pseudonárodné mimovládne organizácie, ktorých jediným cieľom je narúšať stabilitu Gruzínska***;

aby túto podporu bezodkladne posilnila;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 143
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. odsudzuje pokračujúce a úmyselné ničenie prostredia, v ktorom pôsobí dynamická občianska spoločnosť Gruzínska, a to prijatím reštriktívnych právnych predpisov týkajúcich sa transparentnosti zahraničného vplyvu a prostredníctvom hrozieb a stigmatizácie zo strany orgánov; vyzýva orgány na okamžité zastavenie zastrašovania, hrozieb a fyzických útokov, ktoré sú namierené proti zástupcom občianskej spoločnosti, politickým lídrom, občianskym aktivistom a novinárom v Gruzínsku; zdôrazňuje, že vzhľadom na rastúce represie a pozastavenie činnosti Agentúry USA pre medzinárodný rozvoj (USAID) je naliehavo potrebné podporovať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá, a preto žiada Komisiu, aby túto podporu bezodkladne posilnila;	9. odsudzuje pokračujúce a úmyselné ničenie prostredia, v ktorom pôsobí dynamická občianska spoločnosť Gruzínska, a to prijatím reštriktívnych právnych predpisov týkajúcich sa transparentnosti zahraničného vplyvu a prostredníctvom hrozieb a stigmatizácie zo strany orgánov; vyzýva orgány na okamžité zastavenie zastrašovania, hrozieb a fyzických útokov, ktoré sú namierené proti zástupcom občianskej spoločnosti, politickým lídrom, občianskym aktivistom a novinárom v Gruzínsku; zdôrazňuje, že vzhľadom na rastúce represie a pozastavenie činnosti Agentúry USA pre medzinárodný rozvoj (USAID) je naliehavo potrebné podporovať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá, a preto žiada Komisiu, aby túto podporu bezodkladne posilnila; ***žiada, aby sa mechanizmy financovania EÚ upravili tak, aby zohľadňovali potreby, ktoré vznikajú v nepriateľskejšom a protidemokratickejšom prostredí;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 144
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. odsudzuje pokračujúce a úmyselné ničenie prostredia, v ktorom pôsobí dynamická občianska spoločnosť Gruzínska, a to prijatím reštriktívnych právnych predpisov týkajúcich sa transparentnosti zahraničného vplyvu a prostredníctvom hrozieb a stigmatizácie zo strany orgánov; vyzýva orgány na okamžité zastavenie zastrašovania, hrozieb a fyzických útokov, ktoré sú namierené proti zástupcom občianskej spoločnosti, politickým lídrom, občianskym aktivistom a novinárom v Gruzínsku; zdôrazňuje, že vzhľadom na rastúce represie a pozastavenie činnosti Agentúry USA pre medzinárodný rozvoj (USAID) je naliehavo potrebné podporovať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá, a preto žiada Komisiu, aby túto podporu bezodkladne posilnila;	9. odsudzuje pokračujúce a úmyselné ničenie prostredia, v ktorom pôsobí dynamická občianska spoločnosť Gruzínska, a to prijatím reštriktívnych právnych predpisov týkajúcich sa transparentnosti zahraničného vplyvu***, ktoré zaväzujú zahraničných darcov získať súhlas výkonnej moci na vyplácanie grantov miestnym organizáciám,*** a prostredníctvom hrozieb a stigmatizácie zo strany orgánov; vyzýva orgány na okamžité zastavenie zastrašovania, hrozieb a fyzických útokov, ktoré sú namierené proti zástupcom občianskej spoločnosti, politickým lídrom, občianskym aktivistom a novinárom v Gruzínsku; zdôrazňuje, že vzhľadom na rastúce represie a pozastavenie činnosti Agentúry USA pre medzinárodný rozvoj (USAID) je naliehavo potrebné podporovať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá, a preto žiada Komisiu, aby túto podporu bezodkladne posilnila;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 145
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. odsudzuje pokračujúce a úmyselné ničenie prostredia, v ktorom pôsobí dynamická občianska spoločnosť Gruzínska, a to prijatím reštriktívnych právnych predpisov týkajúcich sa transparentnosti zahraničného vplyvu a prostredníctvom hrozieb a stigmatizácie zo strany orgánov; vyzýva orgány na okamžité zastavenie zastrašovania, hrozieb a fyzických útokov, ktoré sú namierené	9. odsudzuje pokračujúce a úmyselné ničenie prostredia, v ktorom pôsobí dynamická občianska spoločnosť Gruzínska, a to prijatím reštriktívnych právnych predpisov týkajúcich sa transparentnosti zahraničného vplyvu a prostredníctvom hrozieb a stigmatizácie zo strany orgánov; vyzýva orgány na okamžité zastavenie zastrašovania, hrozieb a fyzických útokov, ktoré sú namierené

proti zástupcom občianskej spoločnosti, politickým lídrom, občianskym aktivistom a novinárom v Gruzínsku; zdôrazňuje, že vzhľadom na rastúce represie a pozastavenie činnosti Agentúry USA pre medzinárodný rozvoj (USAID) je naliehavo potrebné podporovať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá, a preto žiada Komisiu, aby túto podporu bezodkladne posilnila;	proti zástupcom občianskej spoločnosti, politickým lídrom, občianskym aktivistom a novinárom v Gruzínsku; zdôrazňuje, že vzhľadom na rastúce represie a pozastavenie činnosti Agentúry USA pre medzinárodný rozvoj (USAID) je naliehavo potrebné podporovať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá, a preto žiada Komisiu, aby túto podporu bezodkladne posilnila; ***odsudzuje svojvoľné a neoprávnené odmietnutie vstupu niekoľkých európskych novinárov do Gruzínska;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 146
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. odsudzuje pokračujúce a úmyselné ničenie prostredia, v ktorom pôsobí dynamická občianska spoločnosť Gruzínska, a to prijatím reštriktívnych právnych predpisov týkajúcich sa transparentnosti zahraničného vplyvu a prostredníctvom hrozieb a stigmatizácie zo strany orgánov; vyzýva orgány na okamžité zastavenie zastrašovania, hrozieb a fyzických útokov, ktoré sú namierené proti zástupcom občianskej spoločnosti, politickým lídrom, občianskym aktivistom a novinárom v Gruzínsku; zdôrazňuje, že vzhľadom na rastúce represie a pozastavenie činnosti Agentúry USA pre medzinárodný rozvoj (USAID) je naliehavo potrebné podporovať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá, a preto žiada Komisiu, aby túto podporu bezodkladne posilnila;	9. odsudzuje pokračujúce a úmyselné ničenie prostredia, v ktorom pôsobí dynamická občianska spoločnosť Gruzínska, a to prijatím reštriktívnych právnych predpisov týkajúcich sa transparentnosti zahraničného vplyvu a prostredníctvom hrozieb a stigmatizácie zo strany orgánov; vyzýva orgány na okamžité zastavenie zastrašovania, hrozieb a fyzických útokov, ktoré sú namierené proti zástupcom občianskej spoločnosti, politickým lídrom, občianskym aktivistom a novinárom v Gruzínsku; zdôrazňuje, že vzhľadom na rastúce represie***, nové právne obmedzenia týkajúce sa prijímania zahraničného financovania*** a pozastavenie činnosti Agentúry USA pre medzinárodný rozvoj (USAID) je naliehavo potrebné podporovať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá, a preto žiada Komisiu, aby túto podporu bezodkladne posilnila;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 147
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. odsudzuje pokračujúce a úmyselné ničenie prostredia, v ktorom pôsobí dynamická občianska spoločnosť Gruzínska, a to prijatím reštriktívnych právnych predpisov týkajúcich sa transparentnosti zahraničného vplyvu a prostredníctvom hrozieb a stigmatizácie zo strany orgánov; vyzýva orgány na okamžité zastavenie zastrašovania, hrozieb a fyzických útokov, ktoré sú namierené proti zástupcom občianskej spoločnosti, politickým lídrom, občianskym aktivistom ***a*** novinárom v Gruzínsku; zdôrazňuje, že vzhľadom na rastúce represie a pozastavenie činnosti Agentúry USA pre medzinárodný rozvoj (USAID) je naliehavo potrebné podporovať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá, a preto žiada Komisiu, aby ***túto*** podporu ***bezodkladne posilnila***;	9. odsudzuje pokračujúce a úmyselné ničenie prostredia, v ktorom pôsobí dynamická občianska spoločnosť Gruzínska, a to prijatím reštriktívnych právnych predpisov ***v ruskom štýle*** týkajúcich sa transparentnosti zahraničného vplyvu a prostredníctvom hrozieb a stigmatizácie zo strany orgánov; vyzýva orgány na okamžité zastavenie zastrašovania, hrozieb a fyzických útokov, ktoré sú namierené proti zástupcom občianskej spoločnosti, politickým lídrom, občianskym aktivistom***,*** novinárom ***a pracovníkom médií*** v Gruzínsku; zdôrazňuje, že vzhľadom na rastúce represie a pozastavenie činnosti Agentúry USA pre medzinárodný rozvoj (USAID) je naliehavo potrebné podporovať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá, a preto žiada Komisiu, aby ***bez ďalšieho odkladu posilnila a vyplatila*** podporu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 148
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. odsudzuje pokračujúce a úmyselné ničenie prostredia, v ktorom pôsobí	9. ***dôrazne*** odsudzuje pokračujúce a úmyselné ničenie prostredia, v ktorom

dynamická občianska spoločnosť Gruzínska, a to prijatím reštriktívnych právnych predpisov týkajúcich sa transparentnosti zahraničného vplyvu a prostredníctvom hrozieb a stigmatizácie zo strany orgánov; ***vyzýva*** orgány ***na okamžité zastavenie zastrašovania, hrozieb*** a ***fyzických útokov***, ktoré sú namierené proti zástupcom občianskej spoločnosti, politickým lídrom, občianskym aktivistom a novinárom v Gruzínsku; zdôrazňuje, že vzhľadom na rastúce represie a pozastavenie činnosti Agentúry USA pre medzinárodný rozvoj (USAID) je naliehavo potrebné podporovať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá, a preto žiada Komisiu, aby túto podporu bezodkladne posilnila;

pôsobí dynamická občianska spoločnosť Gruzínska, a to prijatím reštriktívnych právnych predpisov týkajúcich sa transparentnosti zahraničného vplyvu a prostredníctvom hrozieb a stigmatizácie zo strany orgánov; ***žiada, aby*** orgány ***okamžite zastavili zastrašovanie, hrozby*** a ***fyzické útoky***, ktoré sú namierené proti zástupcom občianskej spoločnosti, politickým lídrom, občianskym aktivistom a novinárom v Gruzínsku; zdôrazňuje, že vzhľadom na rastúce represie a pozastavenie činnosti Agentúry USA pre medzinárodný rozvoj (USAID) je naliehavo potrebné podporovať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá, a preto žiada Komisiu, aby túto podporu bezodkladne posilnila;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 149
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. ***odsudzuje pokračujúce a úmyselné ničenie prostredia, v ktorom pôsobí dynamická občianska spoločnosť Gruzínska, a to prijatím reštriktívnych právnych predpisov týkajúcich sa*** transparentnosti zahraničného vplyvu ***a prostredníctvom hrozieb a stigmatizácie zo strany orgánov; vyzýva orgány na okamžité zastavenie zastrašovania, hrozieb a fyzických útokov, ktoré sú namierené proti zástupcom občianskej spoločnosti, politickým lídrom, občianskym aktivistom a novinárom v Gruzínsku; zdôrazňuje, že vzhľadom na rastúce represie a pozastavenie činnosti Agentúry USA pre medzinárodný rozvoj (USAID) je naliehavo potrebné podporovať občiansku spoločnosť a***	9. ***zdôrazňuje, že gruzínsky zákon o*** transparentnosti zahraničného vplyvu ***je legitímny, v súlade s demokratickými normami a je tiež v súlade s podobnými zákonmi v iných krajinách vrátane Spojených štátov, Spojeného kráľovstva a Francúzska; konštatuje, že podľa organizácie Varieties of Democracy (V-Dem), výskumného inštitútu politických vied so sídlom vo Švédsku, patrí Gruzínsko medzi najlepšie hodnotené krajiny v celej Európe aj celosvetovo, pokiaľ ide o slobodu pokojného zhromažďovania, absenciu vládnych útokov na súdnictvo a rovnakú ochranu všetkých spoločenských skupín; konštatuje, že Gruzínsko dosiahlo historicky vysoké hodnotenie v indexe***

nezávislé médiá, a preto žiada Komisiu, aby túto podporu bezodkladne posilnila;	***integrity verejného sektora Európskeho výskumného centra pre boj proti korupcii a budovanie štátu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 150
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. vyjadruje znepokojenie nad rastúcou politizáciou menovania do štátnej služby, ktorá sa ešte viac upevnila v zmenách zákona o štátnej službe z decembra 2024, ktorými sa ruší pravidlo výberového konania pri menovaní štátnych zamestnancov a namiesto toho sa vedúcim verejných inštitúcií udeľujú priame menovacie právomoci; zdôrazňuje, že nezávislá a nestranná verejná služba je nevyhnutná pre fungovanie demokratických inštitúcií; opakuje, že tieto zmeny predstavujú znepokojujúci ústup od úspešnej reformy verejnej služby, ktorú Gruzínsko uskutočnilo v rámci dohody o pridružení medzi EÚ a Gruzínskom, a vyzýva na zrušenie predmetných zmien;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 151
Raphaël Glucksmann

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. dôrazne pripomína naliehavú požiadavku na okamžité prepustenie

bývalého prezidenta Michaila Saakašviliho z humanitárnych dôvodov; zdôrazňuje, že samozvané orgány nesú plnú a nepopierateľnú zodpovednosť za život, zdravie, bezpečnosť a dobré podmienky bývalého prezidenta Michaila Saakašviliho a musia sa v plnej miere zodpovedať za akúkoľvek ujmu, ktorá mu vznikne; ďalej vyzýva orgány strany Gruzínsky sen, aby zabezpečili, že poslancom Európskeho parlamentu bude umožnený neobmedzený prístup k Michailovi Saakašvilimu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 152
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. odsudzuje nedávne prijatie právnych predpisov, ktoré umožňujú ďalšie politické prenasledovanie, obmedzujú právo na zhromažďovanie a ďalej zužujú priestor pre slobodné pôsobenie občianskej spoločnosti, nezávislých médií a opozície; zdôrazňuje, že politické správanie Gruzínskeho sna, vrátane jeho strategického prispôsobenia sa Ruskej federácii a urýchleného prijímania nástrojov charakteristických pre autoritárske režimy, odráža – a v niektorých aspektoch prevyšuje – tempo takéhoto vývoja v samotnom Rusku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 153
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. vyjadruje osobitné znepokojenie nad rastúcim počtom politických väzňov v Gruzínsku vrátane Mzie Amaglobeliovej; domnieva sa, že spolu s represívnymi legislatívnymi zmenami táto taktika strachu, ktorú gruzínske orgány používajú voči svojim občanom, v priebehu niekoľkých mesiacov vytvorila škodlivý účinok na tých, ktorí chcú vyjadriť nesúhlasné názory alebo spochybniť vládnu politiku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 154
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Návrh uznesenia
Odsek 9 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9b. vyjadruje hlboké znepokojenie nad nedávnymi vyhláseniami vedúcich predstaviteľov vládnucej strany Gruzínsky sen, v ktorých naznačili svoj zámer vyhlásiť opozičné strany – predovšetkým Zjednotené národné hnutie – za protiústavné; pripomína, že Zjednotené národné hnutie zohralo kľúčovú úlohu pri iniciovaní a napredovaní procesu európskej integrácie Gruzínska; upozorňuje na paralely medzi postupom orgánov de facto, ktoré ovláda Gruzínsky sen, a súčasným režimom Kremľa, ktorý upevnil svoju vládu postavením opozičných strán mimo zákon;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 155
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 9 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9b. vyzýva gruzínske orgány, aby prestali s politikou udeľovania nespravodlivých pokút a začínania súdnych konaní proti pokojným demonštrantom; vyjadruje znepokojenie nad nedostatočnou nezávislosťou súdnictva, keďže vysokopostavení sudcovia s väzbami na Gruzínsky sen dohliadajú na politicky motivované súdne konania proti pokojným demonštrantom a kritikom vlády;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 156
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Návrh uznesenia
Odsek 9 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9c. odsudzuje nezákonné stíhanie politických oponentov parlamentným vyšetrovacím výborom de facto pod vedením strany Gruzínsky sen, ktoré je neprimerane zamerané na konanie vlády, ktorej mandát sa skončil pred viac ako dvanástimi rokmi; upozorňuje na politickú povahu „vyšetrovania“ a konštatuje, že strana Gruzínsky sen je pri moci od roku 2012, ale vyšetrovací výbor zriadila súbežne s pokusmi zakázať skutočné opozičné strany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 157
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 9 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9c. zdôrazňuje znepokojujúcu úroveň ovládnutia štátu, ktorú Gruzínsky sen dosiahol v posledných mesiacoch, a v tejto súvislosti konštatuje, že takmer žiadna verejná inštitúcia vrátane tých, ktoré sú nevyhnutné pre demokratický systém bŕzd a protiváh, nie je schopná fungovať nezávisle;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 158
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 9 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9d. vyjadruje hlboké znepokojenie nad tým, že úpadok demokracie, rastúce nerešpektovanie zásad právneho štátu a ľudských práv a odvrátenie sa od procesu európskej integrácie budú mať ďalšie nepriaznivé účinky na práva a blaho žien, menšín, migrantov, ľudí so zdravotným postihnutím, LGBTI osôb, ľudí žijúcich pod hranicou chudoby a iných zraniteľných alebo ohrozených skupín, ako aj negatívny vplyv na plnenie cieľov udržateľného rozvoja v Gruzínsku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 159

Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Návrh uznesenia
Odsek 9 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9d. vyjadruje znepokojenie nad ďalším zhoršovaním volebného systému a celkového demokratického prostredia pred komunálnymi voľbami v roku 2025; vyzýva gruzínske orgány de facto, aby zrušili nedemokratické zmeny volebnej legislatívy, ako aj ďalšie opatrenia, ktoré oslabujú demokraciu, právny štát a ľudské práva a sú nezlučiteľné s legitímnymi slobodnými a spravodlivými voľbami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 160
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 9 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9e. domnieva sa, že cielené útoky na ľudské práva komunity LGBTI v Gruzínsku narúšajú ich základné práva a zvyšujú diskrimináciu a stigmatizáciu; vyzýva členské štáty EÚ, aby pri posudzovaní žiadostí o azyl primerane zohľadnili skutočnosť, že Gruzínsko má v súčasnosti jeden z najrepresívnejších zákonov proti LGBTI v Európe a že LGBTI ľudia čelia v krajine vážnemu nepriateľskému prostrediu a značnému ohrozeniu ich blaha;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 161
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 9 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9f. vyjadruje uznanie práci gruzínskej občianskej spoločnosti v uplynulých mesiacoch, ktorá poskytovala bezplatnú právnu pomoc, dokumentovala závažné porušenia ľudských práv a viedla domáce a medzinárodné súdne spory s cieľom dosiahnuť spravodlivosť a zodpovednosť v kontexte pokračujúcich útokov, kriminalizácie občianskeho priestoru a dezinformačných kampaní o práci občianskej spoločnosti; vyzýva EÚ a členské štáty, aby poskytli ďalšiu finančnú podporu na zmiernenie rastúcich problémov, ktorým čelia aktéri občianskej spoločnosti pri pokračovaní legitímnych protestov, vrátane nákladov na právne služby na obranu proti svojvoľným vládnym represiám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 162
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. opakuje, že opatrenia, ktoré EÚ doteraz prijala, neodrážajú závažnosť situácie v Gruzínsku; zdôrazňuje, že chýbajúca jednomyseľnosť medzi členskými štátmi by nemala brániť tým, ktorí sú ochotní prijať vhodné a účinné opatrenia, aby tak urobili; vyzýva vedúcich predstaviteľov EÚ, aby zmobilizovali podobne zmýšľajúce členské	***vypúšťa sa***

štáty na prijatie koordinovaných opatrení, a tak prekonali politické prekážky brániace prijatiu sankcií na úrovni EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 163
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. opakuje, že opatrenia, ktoré EÚ doteraz prijala, neodrážajú závažnosť situácie v Gruzínsku; zdôrazňuje, že chýbajúca jednomyseľnosť medzi členskými štátmi by nemala brániť tým, ktorí sú ochotní prijať vhodné a účinné opatrenia, aby tak urobili; vyzýva vedúcich predstaviteľov EÚ, aby zmobilizovali podobne zmýšľajúce členské štáty na prijatie koordinovaných opatrení, a tak prekonali politické prekážky brániace prijatiu sankcií na úrovni EÚ;	10. opakuje, že opatrenia, ktoré EÚ doteraz prijala, neodrážajú závažnosť situácie v Gruzínsku; ***vyjadruje poľutovanie nad nedostatkom proaktívnych opatrení a všeobecne obmedzenou reakciou popredných predstaviteľov EÚ vrátane predsedníčky Komisie von der Leyenovej, vysokej predstaviteľky Kallasovej a komisárky Kosovej; vyjadruje poľutovanie nad úsilím vlád Maďarska a Slovenska o zablokovanie cielených sankcií EÚ voči predstaviteľom Gruzínskeho sna na zasadnutí Rady pre zahraničné veci v decembri 2024; odsudzuje kroky maďarskej vlády na normalizáciu vzťahov s Gruzínskym snom, ktorý otvorene odmietol európsku integráciu Gruzínska;*** zdôrazňuje, že chýbajúca jednomyseľnosť medzi členskými štátmi by nemala brániť tým, ktorí sú ochotní prijať vhodné a účinné opatrenia, aby tak urobili; vyzýva vedúcich predstaviteľov EÚ, aby zmobilizovali podobne zmýšľajúce členské štáty na prijatie koordinovaných opatrení, a tak prekonali politické prekážky brániace prijatiu sankcií na úrovni EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 164
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. opakuje, že opatrenia, ktoré EÚ doteraz prijala, neodrážajú závažnosť situácie v Gruzínsku; ***zdôrazňuje, že chýbajúca jednomyseľnosť medzi členskými štátmi by nemala brániť tým, ktorí sú ochotní prijať vhodné a účinné opatrenia, aby tak urobili; vyzýva vedúcich predstaviteľov EÚ, aby zmobilizovali podobne zmýšľajúce členské štáty na prijatie koordinovaných opatrení, a tak prekonali politické prekážky brániace prijatiu sankcií na úrovni EÚ;***	10. opakuje, že opatrenia, ktoré EÚ doteraz prijala, neodrážajú závažnosť situácie v Gruzínsku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 165
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. opakuje, že opatrenia, ktoré EÚ doteraz prijala, neodrážajú závažnosť situácie v Gruzínsku; zdôrazňuje, že chýbajúca jednomyseľnosť medzi členskými štátmi by nemala brániť tým, ktorí sú ochotní prijať vhodné a účinné opatrenia, aby tak urobili; vyzýva vedúcich predstaviteľov EÚ, aby zmobilizovali podobne zmýšľajúce členské štáty na prijatie koordinovaných opatrení, a tak prekonali politické prekážky brániace prijatiu sankcií na úrovni EÚ;	10. opakuje, že opatrenia, ktoré EÚ doteraz prijala, neodrážajú závažnosť situácie v Gruzínsku ***a ani náležite nevyužili prostriedky, ktoré má EÚ k dispozícii na riešenie úpadku demokracie a ovládnutia štátu, ktoré sa časom prejavili a upevnili, pričom využili oneskorené zmysluplné reakcie***; zdôrazňuje, že chýbajúca jednomyseľnosť medzi členskými štátmi by nemala brániť tým, ktorí sú ochotní prijať vhodné a účinné opatrenia, aby tak urobili; vyzýva vedúcich predstaviteľov EÚ, aby ***urýchlene*** zmobilizovali podobne zmýšľajúce členské štáty na prijatie koordinovaných opatrení, a tak prekonali

politické prekážky brániace prijatiu sankcií na úrovni EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 166
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. opakuje, že opatrenia***, ktoré*** EÚ ***doteraz prijala, neodrážajú závažnosť situácie v Gruzínsku***; zdôrazňuje, že ***chýbajúca jednomyseľnosť*** medzi členskými štátmi ***by nemala brániť tým, ktorí sú ochotní prijať vhodné a účinné opatrenia, aby tak urobili; vyzýva vedúcich predstaviteľov EÚ, aby zmobilizovali podobne zmýšľajúce členské štáty na prijatie koordinovaných opatrení, a tak prekonali politické prekážky brániace prijatiu sankcií na úrovni EÚ***;	10. opakuje, že opatrenia ***prijaté*** EÚ ***odrážajú neobjektívnu a neprimeranú reakciu na suverénne politické rozhodnutia Gruzínska***; zdôrazňuje, že ***akýkoľvek pokus obísť zásadu jednomyseľnosti*** medzi členskými štátmi ***s cieľom zaviesť politicky motivované opatrenia, ako sú sankcie, narúša samotné základy Únie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 167
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. opakuje, že opatrenia, ktoré EÚ doteraz prijala, neodrážajú závažnosť situácie v Gruzínsku; zdôrazňuje, že chýbajúca jednomyseľnosť medzi členskými štátmi by nemala brániť tým, ktorí sú ochotní prijať vhodné a účinné opatrenia, aby tak urobili; vyzýva vedúcich predstaviteľov EÚ, aby zmobilizovali	10. opakuje, že opatrenia, ktoré EÚ doteraz prijala, neodrážajú závažnosť situácie v Gruzínsku ***a jej dôsledky v celom regióne***; zdôrazňuje, že chýbajúca jednomyseľnosť medzi členskými štátmi by nemala brániť tým, ktorí sú ochotní prijať vhodné a účinné opatrenia, aby tak urobili; vyzýva vedúcich predstaviteľov

podobne zmýšľajúce členské štáty na prijatie koordinovaných opatrení, a tak prekonali politické prekážky brániace prijatiu sankcií na úrovni EÚ;	EÚ, aby zmobilizovali podobne zmýšľajúce členské štáty na prijatie koordinovaných opatrení, a tak prekonali politické prekážky brániace prijatiu sankcií na úrovni EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 168
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. vyzýva gruzínske orgány, aby zastavili profesionálnu izoláciu štátnych zamestnancov, ktorí boli prepustení, aby dodržiavali normy pracovného práva a umožnili štátnym zamestnancom zaregistrovať sa v odboroch s cieľom chrániť ich pred neoprávneným obmedzovaním ich pracovných práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 169
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby na bilaterálnom a koordinovanom základe zaviedli osobné sankcie voči kľúčovým politickým lídrom, úradníkom a podporovateľom režimu v administratíve, podnikaní, médiách, súdnictve a orgánoch presadzovania práva, ktorí sú zodpovední za úpadok demokracie, volebné podvody, porušovanie ľudských	***vypúšťa sa***

práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov; víta zavedenie dvojstranných sankcií zo strany Litvy, Estónska, Lotyšska, Česka a Nemecka;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 170
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby na bilaterálnom a koordinovanom základe zaviedli osobné sankcie voči kľúčovým politickým lídrom, úradníkom a podporovateľom režimu v administratíve, podnikaní, médiách, súdnictve a orgánoch presadzovania práva, ktorí sú zodpovední za úpadok demokracie, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov; víta zavedenie dvojstranných sankcií zo strany Litvy, Estónska, Lotyšska, Česka a Nemecka;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 171
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Kinga Gál, András László, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby na bilaterálnom a koordinovanom základe zaviedli osobné sankcie voči kľúčovým politickým lídrom, úradníkom a podporovateľom režimu v administratíve,	***vypúšťa sa***

podnikaní, médiách, súdnictve a orgánoch presadzovania práva, ktorí sú zodpovední za úpadok demokracie, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov; víta zavedenie dvojstranných sankcií zo strany Litvy, Estónska, Lotyšska, Česka a Nemecka;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 172
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby na bilaterálnom a koordinovanom základe zaviedli osobné sankcie voči kľúčovým politickým lídrom, úradníkom a podporovateľom režimu v administratíve, podnikaní, médiách, súdnictve a orgánoch presadzovania práva, ktorí sú zodpovední za úpadok demokracie, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov; víta zavedenie dvojstranných sankcií zo strany Litvy, Estónska, Lotyšska, Česka ***a*** Nemecka;	11. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby na bilaterálnom a koordinovanom základe zaviedli osobné sankcie voči kľúčovým politickým lídrom, úradníkom a podporovateľom režimu v administratíve, podnikaní, médiách, súdnictve a orgánoch presadzovania práva, ktorí sú zodpovední za úpadok demokracie, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov; ***ďalej žiada, aby sa sankcie vzťahovali aj na verejných činiteľov strednej a nižšej úrovne zodpovedných za vykonávanie represívnych opatrení proti odporcom režimu;*** víta zavedenie dvojstranných sankcií zo strany Litvy, Estónska, Lotyšska, Česka***,*** Nemecka ***a Poľska, ako aj zo strany Spojených štátov, Spojeného kráľovstva a Ukrajiny***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 173
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia

Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby na bilaterálnom a koordinovanom základe zaviedli osobné sankcie voči kľúčovým politickým lídrom, úradníkom a podporovateľom režimu v administratíve, podnikaní, médiách, súdnictve a orgánoch presadzovania práva, ktorí sú zodpovední za úpadok demokracie, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov; víta zavedenie dvojstranných sankcií zo strany Litvy, Estónska, Lotyšska, Česka a Nemecka;	11. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby na bilaterálnom a koordinovanom základe zaviedli osobné sankcie voči kľúčovým politickým lídrom, úradníkom a podporovateľom režimu v administratíve, podnikaní, médiách, súdnictve a orgánoch presadzovania práva, ktorí sú zodpovední za úpadok demokracie, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov; víta zavedenie dvojstranných sankcií zo strany Litvy, Estónska, Lotyšska, Česka a Nemecka***, ako aj zo strany Ukrajiny, Spojeného kráľovstva a Spojených štátov amerických, a žiada, aby sa rozšírili na všetky príslušné osoby a aby sa zachovali až do primeraného obnovenia gruzínskej demokracie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 174
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. ***vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby na bilaterálnom a koordinovanom základe zaviedli osobné sankcie*** voči kľúčovým politickým lídrom***,*** úradníkom ***a podporovateľom režimu v administratíve, podnikaní, médiách, súdnictve a orgánoch presadzovania práva, ktorí sú zodpovední za úpadok demokracie, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov; víta zavedenie*** dvojstranných sankcií zo strany Litvy, Estónska, Lotyšska, Česka a Nemecka;	11. ***odsudzuje zavedenie osobných sankcií*** voči kľúčovým politickým lídrom ***a*** úradníkom***; nesúhlasí so zavedením*** dvojstranných sankcií zo strany Litvy, Estónska, Lotyšska, Česka a Nemecka; ***nesúhlasí s akýmikoľvek pokusmi zahraničných aktérov ovplyvňovať domácu politiku Gruzínska;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 175
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. ***vyzýva*** EÚ a jej ***členské štáty, aby na bilaterálnom a koordinovanom základe zaviedli osobné sankcie voči kľúčovým politickým lídrom, úradníkom a podporovateľom režimu v administratíve, podnikaní, médiách, súdnictve a orgánoch presadzovania práva, ktorí sú zodpovední za úpadok demokracie, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov; víta zavedenie*** dvojstranných sankcií zo strany Litvy, Estónska, Lotyšska, Česka a Nemecka;	11. ***upozorňuje EÚ a jej členské štáty, že politika politického nátlaku a sankcií je škodlivá a len oslabí schopnosť*** EÚ a jej ***členských štátov budovať udržateľné hospodárske, obchodné a politické partnerstvá v širšom regióne; vyjadruje preto poľutovanie nad zavedením*** dvojstranných sankcií zo strany Litvy, Estónska, Lotyšska, Česka a Nemecka;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 176
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby na bilaterálnom a koordinovanom základe zaviedli osobné sankcie voči kľúčovým politickým lídrom, úradníkom a podporovateľom režimu v administratíve, podnikaní, médiách, súdnictve a orgánoch presadzovania práva, ktorí sú zodpovední za úpadok demokracie, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov; víta zavedenie dvojstranných	11. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby na bilaterálnom a koordinovanom základe zaviedli osobné sankcie voči kľúčovým politickým lídrom, úradníkom a podporovateľom režimu v administratíve, podnikaní, médiách, súdnictve a orgánoch presadzovania práva, ktorí sú zodpovední za úpadok demokracie, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov; víta zavedenie dvojstranných

sankcií zo strany Litvy, Estónska, Lotyšska, Česka ***a*** Nemecka;	sankcií zo strany Litvy, Estónska, Lotyšska, ***Poľska,*** Česka***,*** Nemecka, ako ***aj demokratických partnerov, ako sú Spojené štáty, Spojené kráľovstvo a Kanada***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 177
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby na bilaterálnom a koordinovanom základe zaviedli osobné sankcie voči kľúčovým politickým lídrom, úradníkom a podporovateľom režimu v administratíve, podnikaní, médiách, súdnictve a orgánoch presadzovania práva, ktorí sú zodpovední za úpadok demokracie, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov; víta zavedenie dvojstranných sankcií zo strany Litvy, Estónska, Lotyšska, Česka a Nemecka;	11. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby na bilaterálnom a koordinovanom základe zaviedli osobné sankcie voči kľúčovým politickým lídrom, úradníkom a podporovateľom režimu v administratíve, podnikaní, médiách, súdnictve a orgánoch presadzovania práva, ktorí sú zodpovední za úpadok demokracie, ***autokratickú konsolidáciu moci,*** volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov; víta zavedenie dvojstranných sankcií zo strany Litvy, Estónska, Lotyšska, Česka a Nemecka ***a vyzýva ostatné členské štáty, aby tak urobili***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 178
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. víta rozhodnutie Rady pozastaviť	12. víta rozhodnutie Rady pozastaviť

bezvízový styk pre gruzínskych diplomatov a úradníkov ako prvý krok v reakcii na pretrvávajúci negatívny vývoj v Gruzínsku; opätovne vyzýva Komisiu a Radu, aby preskúmali bezvízový štatút Gruzínska vrátane možnosti jeho pozastavenia, ak nebudú dodržiavané kritériá a normy v oblasti demokratickej správy vecí verejných a slobôd;	bezvízový styk pre gruzínskych diplomatov a úradníkov ako prvý krok v reakcii na pretrvávajúci negatívny vývoj v Gruzínsku; opätovne vyzýva Komisiu a Radu, aby preskúmali bezvízový štatút Gruzínska vrátane možnosti jeho pozastavenia, ak nebudú dodržiavané kritériá a normy v oblasti demokratickej správy vecí verejných a slobôd; ***vyjadruje hlboké znepokojenie nad tým, že gruzínsky parlament v apríli 2025 opätovne zaviedol zákon o zahraničných agentoch, podľa ktorého sa organizácie, ktoré získavajú viac ako 20 % finančných prostriedkov zo zahraničia, musia zaregistrovať ako zahraniční agenti; opakuje, že táto legislatíva predstavuje priamu hrozbu pre občiansku spoločnosť a slobodu médií; dôrazne pripomína svoju požiadavku na okamžité prepustenie bývalého prezidenta Michaila Saakašviliho z humanitárnych dôvodov, a to najmä preto, aby mu mohla byť poskytnutá lekárska pomoc v zahraničí; zdôrazňuje, že orgány Gruzínskeho sna nesú plnú zodpovednosť za jeho zdravie a blaho a musia sa zodpovedať za akúkoľvek ujmu, ktorá mu vznikne;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 179
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. ***víta rozhodnutie Rady pozastaviť bezvízový styk pre gruzínskych diplomatov a úradníkov ako prvý krok v reakcii na pretrvávajúci negatívny*** vývoj ***v Gruzínsku***; ***opätovne vyzýva Komisiu a Radu, aby preskúmali bezvízový štatút Gruzínska vrátane možnosti jeho pozastavenia, ak nebudú dodržiavané***	12. ***zdôrazňuje, že akékoľvek prehodnotenie liberalizácie vízového režimu musí byť založené na objektívnych kritériách, ktoré sa uplatňujú netrestajúcim spôsobom a nepostihujú bežných občanov za politický*** vývoj;

kritériá a normy v oblasti demokratickej správy vecí verejných a slobôd;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 180
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. ***víta*** rozhodnutie Rady pozastaviť bezvízový styk pre gruzínskych diplomatov a úradníkov ***ako prvý krok v reakcii na pretrvávajúci negatívny vývoj v Gruzínsku; opätovne vyzýva Komisiu a Radu, aby preskúmali bezvízový štatút Gruzínska vrátane možnosti jeho pozastavenia, ak nebudú dodržiavané kritériá a normy v oblasti demokratickej správy vecí verejných a slobôd***;	12. ***dôrazne odsudzuje politicky motivované*** rozhodnutie Rady pozastaviť bezvízový styk pre gruzínskych diplomatov a úradníkov ***a považuje ho za trestné opatrenie voči zvrchovanému štátu, ktorý uplatňuje svoje demokratické práva***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 181
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. víta rozhodnutie Rady pozastaviť bezvízový styk pre gruzínskych diplomatov a úradníkov ako prvý krok v reakcii na pretrvávajúci negatívny vývoj v Gruzínsku; ***opätovne vyzýva Komisiu a Radu, aby preskúmali bezvízový štatút Gruzínska vrátane možnosti jeho pozastavenia, ak nebudú dodržiavané kritériá a normy v oblasti demokratickej***	12. víta rozhodnutie Rady pozastaviť bezvízový styk pre gruzínskych diplomatov a úradníkov ako prvý krok v reakcii na pretrvávajúci negatívny vývoj v Gruzínsku; ***zdôrazňuje význam bezvízového styku pre gruzínskych aktérov občianskej spoločnosti, ľudskoprávnych aktivistov a novinárov, ktorí môžu cestovať do EÚ, aby informovali európskych aktérov o vývoji v Gruzínsku,***

správy vecí verejných a slobôd;	***ale aj preto, aby mohli rýchlo opustiť krajinu, keďže mnohí z nich čelia politickému prenasledovaniu zo strany úradov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 182
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. ***víta rozhodnutie*** Rady pozastaviť bezvízový styk pre gruzínskych diplomatov a úradníkov ***ako prvý krok v reakcii na pretrvávajúci negatívny vývoj v Gruzínsku***; opätovne vyzýva Komisiu a Radu, aby preskúmali bezvízový štatút Gruzínska vrátane možnosti jeho pozastavenia, ak nebudú dodržiavané kritériá a normy v oblasti demokratickej správy vecí verejných a slobôd;	12. ***vyjadruje poľutovanie nad rozhodnutím*** Rady pozastaviť bezvízový styk pre gruzínskych diplomatov a úradníkov; opätovne vyzýva Komisiu a Radu, aby preskúmali bezvízový štatút Gruzínska vrátane možnosti jeho pozastavenia, ak nebudú dodržiavané kritériá a normy v oblasti demokratickej správy vecí verejných a slobôd;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 183
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. víta rozhodnutie Rady pozastaviť bezvízový styk pre gruzínskych diplomatov a úradníkov ako prvý krok v reakcii na pretrvávajúci negatívny vývoj v Gruzínsku; opätovne vyzýva Komisiu a Radu, aby preskúmali bezvízový štatút Gruzínska vrátane možnosti jeho pozastavenia, ak nebudú dodržiavané kritériá a normy v oblasti demokratickej	12. víta rozhodnutie Rady pozastaviť bezvízový styk pre gruzínskych diplomatov a úradníkov ako prvý krok v reakcii na pretrvávajúci negatívny vývoj v Gruzínsku; opätovne vyzýva Komisiu a Radu, aby preskúmali bezvízový štatút Gruzínska vrátane možnosti jeho pozastavenia, ak ***v dôsledku konania vládnucej strany*** nebudú dodržiavané

správy vecí verejných a slobôd;

kritériá a normy v oblasti demokratickej správy vecí verejných a slobôd;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 184
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. víta rozhodnutie Rady pozastaviť bezvízový styk pre gruzínskych diplomatov a úradníkov ako prvý krok v reakcii na pretrvávajúci negatívny vývoj v Gruzínsku; opätovne vyzýva Komisiu a Radu, aby preskúmali bezvízový štatút Gruzínska ***vrátane možnosti jeho pozastavenia***, ak nebudú dodržiavané kritériá a normy v oblasti demokratickej správy vecí verejných a slobôd;	12. víta rozhodnutie Rady pozastaviť bezvízový styk pre gruzínskych diplomatov a úradníkov ako prvý krok v reakcii na pretrvávajúci negatívny vývoj v Gruzínsku; opätovne vyzýva Komisiu a Radu, aby preskúmali bezvízový štatút Gruzínska ***a úplne ho pozastavili***, ak nebudú dodržiavané kritériá a normy v oblasti demokratickej správy vecí verejných a slobôd;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 185
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. naliehavo vyzýva režim Gruzínskeho sna, aby zrušil legislatívu týkajúcu sa registrácie zahraničných agentov, ktorej cieľom je kriminalizovať nezávislé médiá a mimovládne organizácie za prijímanie zahraničných grantov, aby zrušil zmeny zákona o vysielaní, ktoré umlčujú nezávislé médiá a podporujú režimom riadené komunikačné kanály, aby zrušil zmeny trestného

zákona, ktoré povoľujú politické prenasledovanie a fabrikovanie prípadov špionáže, aby zrušil zmeny zákona o štátnej službe, ktoré bránia nezávislému výberovému konaniu na miesta štátnych zamestnancov, a aby zrušil legislatívu zameranú proti LGBTQ+ osobám, ktorej cieľom je vymazať rodovú rovnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 186
Małgorzata Gosiewska, Mariusz Kamiński
v mene skupiny ECR

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. berie na vedomie odporúčania uvedené v rezolúcii, ktorú 26. marca 2025 prijal Kongres miestnych a regionálnych samospráv pri Rade Európy a v ktorej sa gruzínske orgány vyzývajú, aby zrušili nedemokratické zmeny volebnej legislatívy, ktoré okrem mnohých nedostatkov a výziev oslabujúcich demokraciu, právny štát a ľudské práva vedú k ďalšiemu zhoršovaniu volebného systému, čo neprispieva k uskutočneniu komunálnych volieb v roku 2025;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 187
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

12a. vyjadruje znepokojenie nad tým, že hoci EÚ vynakladá desaťročia energiu a finančné prostriedky na investície do demokratického rozvoja a prosperity Gruzínska, nedokáže primerane informovať o svojom úsilí zlepšiť práva a životnú úroveň občanov; vyzýva EÚ, aby nasmerovala finančné prostriedky na väčšie investície do strategickej komunikácie o svojom úsilí a vyvrátila dezinformácie, ktoré šíri Gruzínsky sen;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 188
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. odporúča posilniť pozorovateľskú misiu EÚ v Gruzínsku o väčšie zdroje a širší mandát na monitorovanie zahraničného zasahovania a destabilizácie hraníc a naliehavo vyzýva členské štáty, aby zabezpečili primerané financovanie a personálne obsadenie misie, aby mohla reagovať na súčasnú politickú a bezpečnostnú krízu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 189
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. vyjadruje znepokojenie nad nedostatkom ochrany etnických a náboženských menšín v Gruzínsku;

pripomína, že etnické menšiny majú problémy s prístupom ku kvalitnému vzdelávaniu a verejným službám; upozorňuje, že etnické menšiny nemajú spravodlivé politické zastúpenie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 190
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 12 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12b. zdôrazňuje, že motivácia Gruzínskeho sna pokračovať v zaostávaní v oblasti právneho štátu, demokracie a integrácie Gruzínska do EÚ je posilnená vnímaním alternatívnych modelov rozvoja, ktoré má Gruzínsko k dispozícii, zo strany jeho elity; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby v tejto súvislosti preskúmali a v prípade potreby pozastavili alebo presmerovali financovanie projektov regionálnej konektivity vzhľadom na to, že čoraz dôležitejší stredný koridor a sektor finančných služieb a investícií v Gruzínsku sú atraktívnou možnosťou pre nezákonnú hospodársku činnosť Ruska alebo iných tretích krajín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 191
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 12 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12c. zdôrazňuje, že okrem toho, že Gruzínsky sen odmieta integráciu Gruzínska do EÚ, vo všeobecnosti odmieta aj medzinárodné právo v oblasti ľudských práv a demokratické normy, pričom sa rýchlo posúva po negatívnej trajektórii, ktorej svedkom bolo predtým Rusko; konštatuje, že tento vývoj by mal znepokojovať nielen EÚ, ale všetky krajiny, ktoré chcú podporovať demokraciu a ľudské práva; vyzýva EÚ a členské štáty, aby sa spojili s podobne zmýšľajúcimi krajinami na celom svete s cieľom udržať Gruzínsko v medzinárodnej agende a povzbudiť ich, aby sa vyjadrili a zvýšili podporu tým, ktorí v Gruzínsku bojujú za demokraciu a ľudské práva;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 192
Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. so znepokojením berie na vedomie vyhlásenia predsedníčky parlamentného vyšetrovacieho výboru Tey Culukianiovej, ktorá naznačila, že zodpovednosť za vojnu s Ruskom v roku 2008 by mala byť pripísaná Gruzínsku, čím sa pokúsila revidovať zavedený historický naratív;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 193
Petr Bystron

Návrh uznesenia

Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsko nedosiahlo žiadny pokrok vo vykonávaní odporúčaní Komisie v oblasti zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a že úroveň zosúladenia Gruzínska so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ zostáva mimoriadne nízka, čo poukazuje na jeho nedostatočný záväzok k európskej integrácii; konštatuje***, že Gruzínsko sa ***nepripojilo*** k ***veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu, ale úzko spolupracuje s EÚ s cieľom zabrániť obchádzaniu sankcií; zdôrazňuje, že vládnuca strana marí desaťročia pokroku smerom k európskej integrácii a členstvu v NATO a odcudzuje svojich spojencov, ktorí ju počas celého procesu podporovali***;	13. ***odmieta kritiku namierenú proti Gruzínsku za to, že uplatňuje svoje zvrchované právo viesť nezávislú zahraničnú, bezpečnostnú a obrannú politiku; uznáva,*** že Gruzínsko sa ***rozhodlo nepristúpiť*** k ***sankciám, ktoré sú v rozpore s jeho národnými záujmami***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 194
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsko nedosiahlo žiadny pokrok vo vykonávaní odporúčaní Komisie v oblasti zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a že úroveň zosúladenia Gruzínska so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ zostáva mimoriadne nízka, čo poukazuje na jeho nedostatočný záväzok k európskej integrácii; konštatuje, že Gruzínsko sa nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu, ale úzko spolupracuje s EÚ s cieľom zabrániť obchádzaniu sankcií; zdôrazňuje, že vládnuca strana marí desaťročia pokroku	13. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsko nedosiahlo žiadny pokrok vo vykonávaní odporúčaní Komisie v oblasti zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a že úroveň zosúladenia Gruzínska so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ zostáva mimoriadne nízka, čo poukazuje na jeho nedostatočný záväzok k európskej integrácii; konštatuje, že Gruzínsko sa nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu, ale úzko spolupracuje s EÚ s cieľom zabrániť obchádzaniu sankcií; zdôrazňuje, že vládnuca strana marí desaťročia pokroku

smerom k európskej integrácii a členstvu v NATO a odcudzuje svojich spojencov, ktorí ju počas celého procesu podporovali;	smerom k európskej integrácii a členstvu v NATO a odcudzuje svojich spojencov, ktorí ju počas celého procesu podporovali; ***ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že vedenie Gruzínskeho sna nedbalo na jasné varovné signály a neprijalo potrebné opatrenia na zabránenie tomu, aby sa Gruzínsko dostalo pod rastúci hospodársky a politický vplyv Ruska a Číny, čo je v priamom rozpore s jasne vyjadrenou vôľou gruzínskeho ľudu ísť euroatlantickou cestou;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 195
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsko nedosiahlo žiadny pokrok vo vykonávaní odporúčaní Komisie v oblasti zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a že úroveň zosúladenia Gruzínska so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ zostáva mimoriadne nízka, čo poukazuje na jeho nedostatočný záväzok k európskej integrácii; konštatuje, že Gruzínsko sa nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu, ale úzko spolupracuje s EÚ s cieľom zabrániť obchádzaniu sankcií; zdôrazňuje, že vládnuca strana marí desaťročia pokroku smerom k európskej integrácii a členstvu v NATO a odcudzuje svojich spojencov, ktorí ju počas celého procesu podporovali;	13. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsko nedosiahlo žiadny pokrok vo vykonávaní odporúčaní Komisie v oblasti zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a že úroveň zosúladenia Gruzínska so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ zostáva mimoriadne nízka, čo poukazuje na jeho nedostatočný záväzok k európskej integrácii; konštatuje, že Gruzínsko sa nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu, ale úzko spolupracuje s EÚ s cieľom zabrániť obchádzaniu sankcií; zdôrazňuje, že vládnuca strana marí desaťročia pokroku smerom k európskej integrácii a členstvu v NATO a odcudzuje svojich spojencov, ktorí ju počas celého procesu podporovali; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že nesprávne nastavenie zahraničnej politiky Gruzínska vedie k jeho sebaizolácii a že represívny režim Gruzínskeho sna podporuje nestabilitu v regióne južného***

Kaukazu a Čierneho mora;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 196
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsko nedosiahlo žiadny pokrok vo vykonávaní odporúčaní Komisie v oblasti zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a že úroveň zosúladenia Gruzínska so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ zostáva mimoriadne nízka***, čo poukazuje na jeho nedostatočný záväzok k európskej integrácii***; konštatuje, že Gruzínsko sa nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu, ale úzko spolupracuje s EÚ s cieľom zabrániť obchádzaniu sankcií; ***zdôrazňuje, že vládnuca strana marí desaťročia pokroku smerom k európskej integrácii a členstvu v NATO a odcudzuje svojich spojencov, ktorí ju počas celého procesu podporovali;***	13. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsko nedosiahlo žiadny pokrok vo vykonávaní odporúčaní Komisie v oblasti zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a že úroveň zosúladenia Gruzínska so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ zostáva mimoriadne nízka; konštatuje, že Gruzínsko sa nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu, ale úzko spolupracuje s EÚ s cieľom zabrániť obchádzaniu sankcií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 197
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. ***vyjadruje poľutovanie nad tým***, že Gruzínsko nedosiahlo žiadny pokrok vo vykonávaní odporúčaní Komisie v oblasti zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a že úroveň zosúladenia Gruzínska	13. ***konštatuje***, že Gruzínsko nedosiahlo žiadny pokrok vo vykonávaní odporúčaní Komisie v oblasti zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a že úroveň zosúladenia Gruzínska so

so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ zostáva ***mimoriadne*** nízka***, čo poukazuje na jeho nedostatočný záväzok k európskej integrácii***; konštatuje, že ***Gruzínsko sa nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu, ale úzko spolupracuje s EÚ s cieľom zabrániť obchádzaniu sankcií***; zdôrazňuje***, že vládnuca strana marí desaťročia pokroku smerom k európskej integrácii a členstvu v NATO a odcudzuje svojich spojencov, ktorí ju počas celého procesu podporovali***;

spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ zostáva nízka; konštatuje, že ***zosúladenie zahraničnej a bezpečnostnej politiky je v predvstupovej fáze dobrovoľné a naďalej podlieha úvahám o národných záujmoch***; zdôrazňuje ***význam strategickej autonómie pre všetky zvrchované kandidátske krajiny***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 198
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsko nedosiahlo žiadny pokrok vo vykonávaní odporúčaní Komisie v oblasti zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a že úroveň zosúladenia Gruzínska so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ zostáva mimoriadne nízka, čo poukazuje na jeho nedostatočný záväzok k európskej integrácii; konštatuje, že Gruzínsko sa nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu, ale úzko ***spolupracuje*** s EÚ s cieľom zabrániť obchádzaniu sankcií; zdôrazňuje, že vládnuca strana marí desaťročia pokroku smerom k európskej integrácii a členstvu v NATO a odcudzuje svojich spojencov, ktorí ju počas celého procesu podporovali;	13. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsko nedosiahlo žiadny pokrok vo vykonávaní odporúčaní Komisie v oblasti zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a že úroveň zosúladenia Gruzínska so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ zostáva mimoriadne nízka, čo poukazuje na jeho nedostatočný záväzok k európskej integrácii; konštatuje, že Gruzínsko sa nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu, ale ***doteraz*** úzko ***spolupracovalo*** s EÚ s cieľom zabrániť obchádzaniu sankcií; zdôrazňuje, že vládnuca strana marí desaťročia pokroku smerom k európskej integrácii a členstvu v NATO a odcudzuje svojich spojencov, ktorí ju počas celého procesu podporovali; ***poukazuje na to, že Gruzínsko sa pod vedením súčasnej vlády uberá smerom, ktorý z neho môže urobiť vazalský štát Ruska, ako je to v prípade Bieloruska;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 199
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Kinga Gál, András László, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. ***vyjadruje poľutovanie nad tým***, že Gruzínsko ***nedosiahlo žiadny pokrok vo vykonávaní odporúčaní Komisie v oblasti zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a*** že ***úroveň zosúladenia Gruzínska so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou*** politikou ***EÚ*** zostáva ***mimoriadne nízka, čo poukazuje na jeho nedostatočný záväzok k európskej integrácii***; konštatuje, že Gruzínsko sa nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu, ale úzko spolupracuje s EÚ s cieľom zabrániť obchádzaniu sankcií; ***zdôrazňuje, že vládnuca strana marí desaťročia pokroku smerom k európskej integrácii a členstvu v NATO a odcudzuje svojich spojencov, ktorí ju počas celého procesu podporovali;***	13. ***zdôrazňuje***, že Gruzínsko ***má ako zvrchovaný štát právo určovať svoju vlastnú zahraničnú politiku, a zdôrazňuje,*** že ***zabezpečenie súladu s reštriktívnymi opatreniami EÚ a širšou*** politikou ***voči tretím krajinám*** zostáva ***zvrchovaným rozhodnutím, ktoré sa riadi jeho národnými záujmami a strategickými prioritami***; konštatuje, že Gruzínsko sa nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu, ale úzko spolupracuje s EÚ s cieľom zabrániť obchádzaniu sankcií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 200
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsko nedosiahlo žiadny pokrok vo vykonávaní odporúčaní Komisie v oblasti zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a že úroveň zosúladenia Gruzínska	13. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsko nedosiahlo žiadny pokrok vo vykonávaní odporúčaní Komisie v oblasti zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a že úroveň zosúladenia Gruzínska

so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ zostáva mimoriadne nízka, čo poukazuje na jeho nedostatočný záväzok k európskej integrácii; konštatuje, že Gruzínsko sa nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu, ale úzko spolupracuje s EÚ s cieľom zabrániť obchádzaniu sankcií; zdôrazňuje, že vládnuca strana marí desaťročia pokroku smerom k európskej integrácii a členstvu v NATO a odcudzuje svojich spojencov, ktorí ju počas celého procesu podporovali;	so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ zostáva mimoriadne nízka, čo poukazuje na jeho nedostatočný záväzok k európskej integrácii; konštatuje, že Gruzínsko sa nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu, ale úzko spolupracuje s EÚ s cieľom zabrániť obchádzaniu sankcií; zdôrazňuje, že vládnuca strana marí desaťročia pokroku smerom k európskej integrácii a členstvu v NATO a odcudzuje svojich spojencov, ktorí ju počas celého procesu podporovali; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsko sa nezúčastňuje na misiách a operáciách krízového riadenia EÚ v rámci spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 201
Małgorzata Gosiewska, Mariusz Kamiński
v mene skupiny ECR

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsko nedosiahlo žiadny pokrok vo vykonávaní odporúčaní Komisie v oblasti zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a že úroveň zosúladenia Gruzínska so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ zostáva mimoriadne nízka, čo poukazuje na jeho nedostatočný záväzok k európskej integrácii; konštatuje, že Gruzínsko sa nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu***, ale úzko spolupracuje s EÚ s cieľom zabrániť obchádzaniu sankcií***; zdôrazňuje, že vládnuca strana marí desaťročia pokroku smerom k európskej integrácii a členstvu v NATO a odcudzuje svojich spojencov, ktorí ju počas celého	13. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsko nedosiahlo žiadny pokrok vo vykonávaní odporúčaní Komisie v oblasti zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a že úroveň zosúladenia Gruzínska so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ zostáva mimoriadne nízka, čo poukazuje na jeho nedostatočný záväzok k európskej integrácii; konštatuje, že Gruzínsko sa nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu; zdôrazňuje, že vládnuca strana marí desaťročia pokroku smerom k európskej integrácii a členstvu v NATO a odcudzuje svojich spojencov, ktorí ju počas celého procesu podporovali;

procesu podporovali;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 202
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsko nedosiahlo žiadny pokrok vo vykonávaní odporúčaní Komisie v oblasti zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a že úroveň zosúladenia Gruzínska so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ zostáva mimoriadne nízka, čo poukazuje na jeho nedostatočný záväzok k európskej integrácii; konštatuje, že Gruzínsko sa nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu, ale úzko spolupracuje s EÚ s cieľom zabrániť obchádzaniu sankcií; zdôrazňuje, že vládnuca strana marí desaťročia pokroku smerom k európskej integrácii a členstvu v NATO a odcudzuje svojich spojencov, ktorí ju počas celého procesu podporovali;	13. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsko nedosiahlo žiadny pokrok vo vykonávaní odporúčaní Komisie v oblasti zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a že úroveň zosúladenia Gruzínska so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ zostáva ***na úrovni 49 %*** mimoriadne nízka, čo poukazuje na jeho nedostatočný záväzok k európskej integrácii; konštatuje, že Gruzínsko sa nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu, ale úzko spolupracuje s EÚ s cieľom zabrániť obchádzaniu sankcií; zdôrazňuje, že vládnuca strana marí desaťročia pokroku smerom k európskej integrácii a členstvu v NATO a odcudzuje svojich spojencov, ktorí ju počas celého procesu podporovali;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 203
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsko nedosiahlo žiadny pokrok vo vykonávaní odporúčaní Komisie v oblasti	13. vyjadruje poľutovanie nad tým, že ***Gruzínsky sen marí desaťročia pokroku smerom k demokracii, právnemu štátu a***

zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a že úroveň zosúladenia Gruzínska so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ zostáva mimoriadne nízka, čo poukazuje na jeho nedostatočný záväzok k európskej integrácii; konštatuje, že Gruzínsko sa nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu, ale úzko spolupracuje s EÚ s cieľom zabrániť obchádzaniu sankcií; ***zdôrazňuje, že vládnuca strana marí desaťročia pokroku smerom k európskej integrácii a členstvu v NATO a odcudzuje svojich spojencov, ktorí ju počas celého procesu podporovali;***	***euroatlantickej integrácii a odcudzuje spojencov, ktorí*** Gruzínsko ***počas celého procesu podporovali;*** nedosiahlo žiadny pokrok vo vykonávaní odporúčaní Komisie v oblasti zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a že úroveň zosúladenia Gruzínska so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ zostáva mimoriadne nízka, čo poukazuje na jeho nedostatočný záväzok k európskej integrácii; konštatuje, že Gruzínsko sa nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu, ale úzko spolupracuje s EÚ s cieľom zabrániť obchádzaniu sankcií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 204
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. zdôrazňuje, že pokrok v procese pristúpenia k EÚ si vyžaduje úplné zosúladenie so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ (SZBP) v súlade s očakávaniami pre všetky kandidátske krajiny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 205
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

14. vyjadruje hlboké znepokojenie nad spoluprácou a zbližovaním vlády Gruzínskeho sna s Ruskom napriek tomu, že Rusko neustále okupuje gruzínske územie; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsky sen šíri dezinformácie a manipuláciu zo strany Ruska;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 206
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. vyjadruje hlboké znepokojenie nad spoluprácou a zbližovaním vlády Gruzínskeho sna s Ruskom napriek tomu, že Rusko neustále okupuje gruzínske územie; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsky sen šíri dezinformácie a manipuláciu zo strany Ruska;	14. vyjadruje hlboké znepokojenie nad spoluprácou a zbližovaním vlády Gruzínskeho sna s Ruskom napriek tomu, že Rusko neustále okupuje gruzínske územie; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsky sen šíri dezinformácie a manipuláciu zo strany Ruska ***vrátane využitia ruskej útočnej vojny na Ukrajine ako nástroja propagandy***; ***so znepokojením berie na vedomie aj nedávny strategický obrat vlády Gruzínskeho sna smerom k Číne, ktorý sa prejavuje vo verejnej podpore čínskych geostrategických iniciatív a posilnených dvojstranných hospodárskych vzťahov vrátane odovzdania hlbokomorského prístavu Anaklia;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 207
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. vyjadruje hlboké znepokojenie nad spoluprácou ***a*** zbližovaním vlády Gruzínskeho sna s Ruskom napriek tomu, že Rusko neustále okupuje gruzínske územie; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsky sen šíri dezinformácie a manipuláciu zo strany Ruska;	14. vyjadruje hlboké znepokojenie nad spoluprácou***,*** zbližovaním ***a ideologickou konvergenciou*** vlády Gruzínskeho sna s Ruskom ***a ďalšími autoritárskymi režimami*** napriek tomu, že Rusko neustále okupuje gruzínske územie; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsky sen šíri dezinformácie a manipuláciu zo strany Ruska; ***odsudzuje politiku Gruzínskeho sna, ktorá odzrkadľuje legislatívu v ruskom štýle zameranú na zmarenie európskej cesty Gruzínska a utláčanie gruzínskeho ľudu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 208
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. vyjadruje hlboké znepokojenie nad spoluprácou a zbližovaním ***vlády*** Gruzínskeho sna s Ruskom napriek tomu, že Rusko neustále okupuje gruzínske územie; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsky sen šíri dezinformácie a manipuláciu*** zo strany Ruska;	14. vyjadruje hlboké znepokojenie nad spoluprácou a zbližovaním Gruzínskeho sna s Ruskom napriek tomu, že Rusko neustále okupuje gruzínske územie; ***odsudzuje šírenie dezinformácií a manipulácie*** zo strany Ruska ***Gruzínskym snom a jeho účasť na nich, čo je v rozpore s nezmenšenou a mimoriadne vysokou verejnou podporou euroatlantickej integrácie krajiny***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 209
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. vyjadruje hlboké znepokojenie nad spoluprácou a zbližovaním vlády Gruzínskeho sna s Ruskom napriek tomu, že Rusko neustále okupuje gruzínske územie; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsky sen šíri dezinformácie a manipuláciu zo strany Ruska;	14. vyjadruje hlboké znepokojenie nad spoluprácou a zbližovaním vlády Gruzínskeho sna s Ruskom napriek tomu, že Rusko neustále okupuje gruzínske územie; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsky sen šíri dezinformácie a manipuláciu zo strany Ruska; ***vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou spoluprácou s EÚ v boji proti zahraničnej manipulácii s informáciami a zahraničnému zasahovaniu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 210
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. vyjadruje hlboké znepokojenie nad spoluprácou a zbližovaním vlády Gruzínskeho sna s Ruskom napriek ***tomu, že Rusko neustále okupuje gruzínske územie***; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsky sen šíri dezinformácie a manipuláciu zo strany Ruska;	14. vyjadruje hlboké znepokojenie nad spoluprácou a zbližovaním vlády Gruzínskeho sna s Ruskom napriek ***neustálej okupácii gruzínskeho územia Ruskom a jeho nezákonnej útočnej vojne na Ukrajine***; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsky sen šíri dezinformácie a manipuláciu zo strany Ruska, ***ktorých cieľom je narušiť zvrchovanosť a stabilitu európskych krajín***;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 211
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. ***vyjadruje hlboké znepokojenie nad spoluprácou*** a ***zbližovaním*** vlády Gruzínskeho sna s Ruskom napriek tomu, že Rusko ***neustále*** okupuje gruzínske územie; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsky sen šíri dezinformácie a manipuláciu zo strany Ruska;***	14. ***berie na vedomie spoluprácu*** a ***zbližovanie*** vlády Gruzínskeho sna s Ruskom napriek tomu, že Rusko okupuje gruzínske územie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 212
Petr Bystron

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. ***vyjadruje hlboké znepokojenie nad spoluprácou a zbližovaním vlády Gruzínskeho sna s Ruskom napriek tomu, že Rusko neustále okupuje gruzínske územie; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsky sen šíri dezinformácie a manipuláciu zo strany Ruska***;	14. ***zdôrazňuje zvrchované právo Gruzínska viesť dialóg s ktorýmkoľvek medzinárodným aktérom v záujme regionálnej stability a národnej bezpečnosti***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 213
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. vyjadruje hlboké znepokojenie nad spoluprácou a zbližovaním vlády Gruzínskeho sna s Ruskom napriek tomu, že Rusko neustále okupuje gruzínske územie; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsky sen šíri dezinformácie a manipuláciu zo strany Ruska;***	14. vyjadruje hlboké znepokojenie nad spoluprácou a zbližovaním vlády Gruzínskeho sna s Ruskom napriek tomu, že Rusko neustále okupuje gruzínske územie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 214
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. ***vyjadruje hlboké znepokojenie nad spoluprácou a zbližovaním vlády Gruzínskeho sna s Ruskom napriek tomu, že Rusko neustále okupuje gruzínske územie; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsky sen šíri dezinformácie a manipuláciu zo strany Ruska***;	14. ***uznáva, že je potrebné, aby Gruzínsko udržiavalo pragmatické vzťahy so všetkými susednými krajinami vrátane Ruska s cieľom zachovať regionálnu stabilitu a vlastné národné záujmy***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 215
András László

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. ***vyjadruje hlboké znepokojenie nad spoluprácou a zbližovaním vlády Gruzínskeho sna s Ruskom napriek tomu, že Rusko neustále okupuje gruzínske územie; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gruzínsky sen šíri dezinformácie a manipuláciu zo strany Ruska;***	14. ***pripomína, že každý zvrchovaný štát má právo rozhodovať o tom, akú zahraničnú politiku bude viesť a s ktorými krajinami bude spolupracovať; vyzýva Komisiu, aby sa zapojila do rozhovorov na vysokej úrovni s gruzínskou vládou a pokračovala v prístupových rokovaniach;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 216
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Návrh uznesenia

Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že v čase, keď demokratický svet dôrazne podporuje Ukrajinu v boji proti nevyprovokovanej útočnej vojne Ruskej federácie proti Európe, sa súčasné gruzínske orgány čoraz viac pripájajú k politike a rétorike Kremľa, čím prispievajú k historickému revizionizmu; vyjadruje znepokojenie nad správami, podľa ktorých Gruzínsko údajne zohráva úlohu pri uľahčovaní obchádzania sankcií EÚ voči Rusku; vyzýva preto Komisiu, aby tieto obvinenia dôkladne prešetrila;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 217
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. opätovne dôrazne odsudzuje pokračujúcu okupáciu gruzínskych regiónov Abcházska a Južného Osetska zo strany Ruska a pokračujúci proces „ohraničovania“, ktorý predstavuje porušenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Gruzínska; nalieha na gruzínsku vládu, aby zachovala jasný a konzistentný postoj k ruskej agresii, a vyzýva EÚ, aby sa naďalej aktívne zapájala do riešenia konfliktu, monitorovania ľudských práv a podpory postihnutých komunít;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 218
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. zdôrazňuje, že stratégia vládnucej strany Gruzínsky sen sa môže opakovať aj inde ako návod na hybridné ovládnutie štátu; obáva sa regionálnych dôsledkov a varuje, že dôveryhodnosť európskych opatrení na širšom južnom Kaukaze je ohrozená, najmä v súvislosti s pripravovanou stratégiou EÚ pre oblasť Čierneho mora;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 219
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Návrh uznesenia
Odsek 14 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14b. vyjadruje znepokojenie nad správami, v ktorých sa tvrdí, že Gruzínsko zohráva úlohu pri uľahčovaní vyhýbania sa sankciám EÚ voči Rusku; vyzýva preto Komisiu, aby tieto obvinenia dôkladne prešetrila;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 220
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. konštatuje, že podpora z Európskeho mierového nástroja v hodnote 30 miliónov EUR bola v roku 2024 pozastavená v reakcii na úpadok demokracie v Gruzínsku a že na rok 2025 sa neplánuje žiadna podpora;	15. konštatuje, že podpora z Európskeho mierového nástroja v hodnote 30 miliónov EUR bola v roku 2024 pozastavená v reakcii na úpadok demokracie v Gruzínsku a že na rok 2025 sa neplánuje žiadna podpora; ***opakuje, že akákoľvek budúca finančná podpora môže byť schválená pod podmienkou, že samozvaný gruzínsky režim odstúpi a uskutočnia sa spravodlivé a nestranné voľby;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 221
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. konštatuje, že podpora z Európskeho mierového nástroja v hodnote 30 miliónov EUR bola v roku 2024 pozastavená v reakcii na úpadok demokracie v Gruzínsku a že na rok 2025 sa neplánuje žiadna podpora;	15. konštatuje, že podpora z Európskeho mierového nástroja v hodnote 30 miliónov EUR bola v roku 2024 pozastavená v reakcii na úpadok demokracie v Gruzínsku a že na rok 2025 sa neplánuje žiadna podpora; ***zdôrazňuje, že toto pozastavenie bude mať škodlivé dôsledky na národnú stabilitu a bezpečnosť Gruzínska;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 222
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. konštatuje, že podpora z	15. konštatuje, že podpora z

Európskeho mierového nástroja v hodnote 30 miliónov EUR bola v roku 2024 pozastavená v reakcii na úpadok demokracie v Gruzínsku a že na rok 2025 sa neplánuje žiadna podpora;	Európskeho mierového nástroja v hodnote 30 miliónov EUR bola v roku 2024 ***z dobrého dôvodu*** pozastavená v reakcii na úpadok demokracie v Gruzínsku a že na rok 2025 sa neplánuje žiadna podpora;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 223
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. vyjadruje hlboké znepokojenie nad rastúcim vplyvom Číny v Gruzínsku, ktorý odzrkadľuje znepokojujúci odklon krajiny od jej západnej orientácie; vyjadruje vážne znepokojenie najmä nad oznámeným zámerom zadať projekt výstavby hlbokomorského prístavu Anaklia konzorciu vedenému Čínou, v ktorom sú zapojené štátne podniky spojené s čínskou iniciatívou Jedno pásmo, jedna cesta; zdôrazňuje, že takýto krok je v rozpore s deklarovanou ambíciou Gruzínska vstúpiť do medzinárodných organizácií založených USA a EÚ a je zásadne nezlučiteľný s jeho euroatlantickou integráciou; zdôrazňuje, že projekt Anaklia, ktorý bol pôvodne zamýšľaný ako základný kameň infraštruktúry orientovanej na Západ, sa teraz môže stať nástrojom na zvýšenie čínskeho politického, finančného a hospodárskeho vplyvu v regióne, čím sa Gruzínsko ešte viac vzdiali od svojich strategických partnerov na Západe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 224
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Nathalie

Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. opakuje svoju výzvu, aby Európska únia pozastavila finančnú pomoc z dôvodu úpadku demokracie v Gruzínsku a prerozdelila ju na priamu podporu organizácií občianskej spoločnosti, nezávislých médií a obhajcov ľudských práv; zdôrazňuje, že je dôležité posilniť demokratickú odolnosť na najnižšej úrovni v súvislosti so zvýšenou represiou a reštriktívnym prostredím pre činnosť mimovládnych organizácií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 225
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. upozorňuje, že prebiehajúci proces de-demokratizácie Gruzínska a rastúca rusifikácia predstavujú rastúcu hrozbu pre európsku bezpečnosť, najmä vzhľadom na strategickú polohu Gruzínska a jeho prístup k Čiernemu moru, ktorý je rozhodujúci pre regionálnu mocenskú projekciu Ruska;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 226
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto uznesenie Rade, podpredsedníčke Komisie/vysokej predstaviteľke Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, Komisii, vládam a parlamentom členských štátov, Rade Európy, Organizácii pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe a samozvaným orgánom Gruzínska.	16. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto uznesenie Rade, podpredsedníčke Komisie/vysokej predstaviteľke Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, Komisii, vládam a parlamentom členských štátov, Rade Európy, Organizácii pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe***, prezidentke Gruzínska Salome Zurabišviliovej*** a samozvaným orgánom Gruzínska.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 227
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto uznesenie Rade, podpredsedníčke Komisie/vysokej predstaviteľke Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, Komisii, vládam a parlamentom členských štátov, Rade Európy, Organizácii pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe a ***samozvaným orgánom*** Gruzínska.	16. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto uznesenie Rade, podpredsedníčke Komisie/vysokej predstaviteľke Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, Komisii, vládam a parlamentom členských štátov, Rade Európy, Organizácii pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe a ***vláde a parlamentu*** Gruzínska.

Or. en